

# পারস্য-শুন।

( গীতি-নাট্য )

রেফারেল (আকর্ষ) প্রত্তি

গ্রিগুরিশচন্দ্ৰ ঘোষ পণ্ডিত।

ষ্টার থিয়েটাৰে অভিনীত।

( শনিবাৰ ২৭শে ভাদ্ৰ, ১৩০৪ )

গোৱামতাৱণ সাম্মাল কৰ্ত্তৃক

হুৰ-লয়ে গঠিত।

প্ৰকাশক

এম, এল, দে এণ্ড কোম্পানী

মিনাৰ্ডা-হল ৫ নং বিডন্স্ট্ৰীট,

কলিকাতা।

---

মূল্য ১০ আট আনা।

রেফারেল (আকর্ষ) প্রত্তি

21-02  
Ac 22628  
20/2/2005

### কলিকাতা

৬ নং ভৌম ঘোষের লেন, প্রেট ইডেন প্রেসে,  
ইউ. সি. বশ এণ্ড কোম্পানি হারা মুজিত।

১৩০৪ সাল।

# নাট্যোলিখিত ব্যক্তিগণ ।

## পুরুষ ।

হার্মন-উল-রমিদ্	...	... বেশ্বদাদের খালীফ্।
জাফের	...	... ক্রি মস্তী ।
জুলতান মহম্মদ	...	... বসোরার নবাব ।
এলফদল	...	... বড় উজীর ।
চুরুন্দিন	...	... এলফদলের পুত্র ।
এলমোইন	...	... ছোট উজীর ।
সেন্জারা	...	... নবাবের পারিষদ ।
ইআহিম	...	... উপবন-রক্ষক ।

দালালগণ, ইয়ারগণ, সভাসদগণ, রক্ষকগণ ও জেলে ইত্যাদি ।

## স্ত্রী ।

পারিসানা	...	... পারস্য-দেশীয় দাস-বালিকা, ( পারস্য-প্রসূন ) ।
আর্মা	...	... এলফদলের স্ত্রী ( হুরুন্দিনের মাতা )
এন্সানি	...	... এলমোইনের স্ত্রী ।

বাদিগণ, নর্তকিগণ, পরিচারিকা, জেলেনী ও সখিগণ ইত্যাদি ।



# পারম্য-প্রসূন ।

( গীতি-নাট্য )

---

প্রথম অঙ্ক ।

---

প্রথম গর্ভাঙ্ক ।

বসোরা—গোলাম-বাজার ।

( বাদিগণ ও দালালগণ )

( গীত )

সকলে ।— নয়া নয়া চাঁদের হাট, নয়া শুরৎ নয়া ঠাট ।

১ম দালাল— ছিল সেওড়া গাছে,

ও বাঁদৌদুম ! নাকের বিচে বজ্রা চলেছে,

যে দেখেছে সে তোবা বলেছে,—

গাঁ ছেড়েছে তাল্লাক দিয়ে,

পালিয়ে গেছে পেরিয়ে মাঠ ॥

২য় দালাল— ধোর ঘুবতী, খুপ্ স্বরতী,  
ও বাঁদৌন্দয়। তাকিয়ে যেন মাজা,—  
চ্যাপ্টা-মুখী, চাঁদবদনী,  
কোলা বেঙ্গের ধাঁজা,  
গমকে গেঁ ভরে যায়,  
শাণের মেঝে ধরে ফাট ॥

৩য় দালাল— গো-ভাগাড়ে, ঘুমিয়েছিল বটগাছের ডালে,  
ও বাঁদৌন্দয়। ছু'টী গাল উলেছে খালে,—  
দেখলে হকিম্ তক্তা ছাড়ে,  
হৃমড়ী খেয়ে পড়ে লাট ॥

৪থ দালাল— পগার পারে ঝোপের ভিত্তির ছিল বিরলে,  
ও বাঁদৌন্দয়। খামকা এসেছে চলে,—  
গরবিনী গোবর-গাদা  
জুটেছে তাই মিল্লো সাট ॥

( এল্ফদলের প্রবেশ )

১ম দা। আরে আইসেন সাহেব আইসেন,  
এই পিতি পেইতে বইসেন ।

২য় দা। আরে মৎ বৈসো ওষ্ঠা পাশ,  
ওরা তোমায় চিজ্জ দেহাতে পারবে ন

৩য় দা। আরে নে নে,—ফজ্জুর সাম্,  
তুই কৱ্বতেছিস্ কুলীর কাম্ ।

আরসা । কেন আর হও হায়রাণ, দেও ছাড়ান ;  
দেও বেটার এই বাঁদীর সাতে সাদি ।

মুকু । বাহবা, বাহবা,—তুমি আচ্ছা বাবা,  
কি বলবো মা,—মাদি দেও যদি,  
দেবো কাজ কর্য্যে মন,  
রোজগার করবো কাঁড়ী কাঁড়ী ধন,

দেখ দেখি বেচাল আর কি পাবে ।

এলফদল । আমি দিই সাদি, তারপর বৌ নে ঘরে বসে কাঁদি !  
বৌ ফেলে জুয়া খেলতে যাবে ।

মুকু । আগি দিয়েছি তালাক,  
জুয়া খেলে হয়েছি হালাক,  
বদখেয়ালী আর কি মিএগি করে,  
আবার—ফের—হয়েছে চের,  
চোরটার মতন বসে ধাক্কবো ঘরে ।

আরসা । তবে বাঁদীকে ডাকি ?

নকু । সত্যি নাকি ! সত্যি নাকি ! আজই সাদি দেবা,  
এরেই বলি মা, আর এরেই বলি বাবা ।

(পারিসানা ও সথিগণের প্রবেশ)

এলফদল ও আরসা ।— (গীত)

\* ঝুমকে ঝুমকে আয়ি ।

আজি জান্কা জান্ তুৰে বিলায়ি ॥

দেখ যতন সে রতন লিও,

নেহিতো ঘুমায় দিও,

বেদরূদী না হো না বুরা কিও ;  
 নেহি বাঁকি, চিজ আঁকি,  
 দুখ্মে শুখ্মে এ রতন সাঁকি,  
 এ কলিজা কি রোসেন হো তুকো বাতায়ি ॥

সথিগণ।

( গীত )

প্ৰেমে সই মানা কি মানে ।  
 যেখানে মন টানে তাৰ সেতো তা জানে ॥  
 ৱৰপে সই মন মজেনা, যে বলে সে মন বোঝেনা,  
 ভাস্তে সদা ৱৰপ-সাগৱে মনেৱ বাসনা ;  
 খেলে প্ৰেম ৱৰপ-লহৱে, ৱৰপেৱ টানে প্ৰাণ টানে ॥



## দ্বিতীয় অঙ্ক

### প্রথম গর্ভাঙ্ক ।

হুকুমদিনের বাটী—নাচঘর ।

( হুকুমদিন ও ইয়ার )

ইয়ার । তুমি জানিনা, এ ছনিয়া, হেথা কেউ কাকুর না । তবে  
কি জান, দিন কতক যা আমোদ করে নিতে পার;  
বোঝানা, বাপ মা কার চিরদিন থাকে, কেন সারা  
হও শোকে ; আমোদ কর, মজা মার, কি হবে কেঁদে  
কেটে ; কবর থেকে বাপ মা কি আস্বে ? কেন  
রাত দিনই ধ্যান্ ধ্যান্ কর,—আহ্লাদ আমোদ কর,  
দান ধ্যান কর, দশ জনে ভাল বল্বে, ভাল বাস্বে ।

হুকুম । কি জান ইয়ার, করতো ভারি পিয়ার,  
বাপ মার ধার এ জন্মে কি শোধ যাবে !  
কি জান প্রাণ বোঝান দায়, সদাই করে হায় হায় !  
দিন যাক, সবই সবে, সবই সবে ।

ইয়ার । আরে নাও মাও এস, চেপে গদীতে বসো,  
প্রাণ ভরে খানিক গান শোন ;  
শুন্লে গান, তাজা হবে জান,  
গলা ধেন তলমার থান ; মিছে কাজাহাটী কেন ?

## পারস্ত-প্রস্তুন ।

এনেছি শুল্ সরাব, পিয়ে যা বাদ্সা জনাব ;  
সরাব চাল, আমিরী চাল চাল,  
রসো আমি সব নিয়ে আসি ।

[ প্রস্তুন ।

হুক । আচ্ছা ডাকি আমার জানিকে ;  
দেওতো কাঁদে কাটে, একলা থাকে,—  
মিছে নয় কাঁর কে, ——  
আমোদ করি হ'জনে জমকে বসে ।  
ও জানি,— ও মণি ! এস একটু সরাব টানি ; কি হানি,  
টাকা কড়ির তো অভাব নাই, এস মজা উড়াই ।

( পারিসানার প্রবেশ )

পারি । বেশ বেশ, এস আমোদ করি হ'জনে ।

হুক । না—না, ইয়ার বক্সিনে ।

পারি । তবেই হয়েছে, যা আচ্ছে তা ফুঁক্বে হ'দিনে !

হুক । আরে নে নে, আর হাড় জালাসুনে, আমোদ করি আয় ।

পারি । আচ্ছা যা বল তাই, শুনবেনাতো আর, কাজ কি কথায় ।

( নরনারীগণের প্রবেশ )

সকলে ।—

( গীত )

বন রণ বাজে পায়েলা ।

হেলা দোলা পিয়ারা মিল্কে খেলা ॥

সুরখ পিয়ারা চলে, সুরখ অঁকি ঢুলে,  
পিয়ালা পি লেও বোলে ;

২য় দা। ওড়া চিজ্ কলে পাবে,  
তোমায় ঘুরায়ে ঘুরায়ে সাববে।

৩র্থ দা। হামার এই কাম, গোলাম আলি নাম,  
খাতা—লিছু আর গোলাবজাম;  
চাও যদি খুপ্ত শুর্তি ঠাম, ফেল দাম।  
দিল ঠাণ্ডা করে, হাত ধরেনে ঘরে যান।  
আর যদি রদী চিজ্ চাও, ওনাদের কাছে যাও।

এলফদল। আরে সম্জো হাল, মাংতা আচ্ছা মাল,  
হাম নেমক হালাল;  
নবাবকে কামমে ম্যায় আয়া।  
ম্যায়তো বড়া উজীর, দোয়া করে পীর,  
তো মিল যায় জায়গীর।  
আচ্ছা বাদীকি দৱ কেয়া?  
দৱ বাঁলাও, চিজ্ দেখলাও,  
জল্দি কর, মৎ ডৱ,  
ফই অচ্ছা মাল লাও?

৪র্থ দা। খেদা-কশম, খেদা-কশম, চিজ্ দেহেই ইবা জথম।

৫ম দা। সিরাজসে লায়া বাদী,  
সুরে ক্যায়সা,—য্যায়সা বাদসাজাদী।  
লেনা আমীরকা কাম, যো ছোড়ে ইনাম;  
মুলুক টুড়ো তামাম,—সুবে সাম,  
নেহি মিলেগা য্যায়সা ঠাম;  
গুলকা রং গুলকা চং।

এলফদল। ম্যায় শুলেগা, করেগা নবাব সাহি

৪৭ দা । আরে মৎ ষাও, খোদা-কশম্, মাল বড়া রন্ধী,  
নেহি উরন্ধী, ধরা সর্দি;  
খোদা-কশম্ চিজ্ বহুৎ বন্ধী ।

পারিসানা ।— (গীত)

যো লেওয়ে, সো পাওয়ে, দিল মেরি নেহি ।  
দোরন্দি সহি, বেদরন্দি সহি ॥

মস্তুল্ হোকে কই কদরসে গুলকো দেখে,  
ছাতিপর উঠায় রাখে,  
জমিন্মে তোড়কে ফেঁকে,  
গুল্ ওয়সে রহে, ষো য্যায়সা রাখে,  
মুবে য্যায়সি রাখে, ম্যায় য্যায়সি রহি ॥

এলফদল্ । আরে তোফা—তোফা—তোফা !  
কহ সাফা,  
ইঞ্জি ক্যা দৱ ?  
মেরা লাগা নজৰ ।

মে দা । শ্যায় ঠক্ নেহি, শ্যেরে একই দৱ,  
লাখ কৃপেয়া ফেঁকো, লে চল ঘৱ ।

এলফদল্ । আরে কেয়া হায়, ঠিক্ বোলো যিম্মে দেগা ।

মে দা । আরে খোদা-কশম্, খোদা-কশম্,  
কম্তি নেহি লেগা ।

এলফদল্ । দেতা হাজার কৃপেয়া চিজ লেৱাও ।

মে দা । “খোদা-কশম্, বাং না উঠাও ।  
দিল তোড়কে,

পারশ্ব-প্রস্তুন ।

দেতা দশ হাজার ছোড়ুকে ।  
লেয়াও হাজার আশী,  
কম্ভি কহতো গলেমে লাগ্মাও ফাঁসী ।

এলফদল । আরে লেও লেও চার হাজার ।  
মেদা । আরে খোদা-কশম, খোদা-কশম,  
শুন্নে সে আওয়ে বোথার !  
তোমারা থাতিরসে ছোড়ে ফের দশ হাজার ;  
সোতুর লেয়াও ?

এলফদল । আরে যাও যাও যাও,  
দিল্লেগি কাহে উঠাও,  
দেতা আউর এক —

ঘেদা । খোদা-কশম, খোদা-কশম, আপতো মালেক ;  
থাতিরসে ছোড়তা ফের দশ,  
হয়া ষাট,—বস ।

এলফদল । আরে শুন মেরা বাং, হাম্ বড়া উজীর,  
নবাব কিয়া হকুম জাহির ;  
ছোটা উজীর কেনা কিয়া,  
নবাব উস্কা বাং নেহি লিয়া ;  
হাম্ করেগা সাদি ।

তোম্ বেচো, লেও আট হাজার,  
নেহিতো হোগা শুণাগার ।

ঘেদা । খোদা-কশম, খোদা-কশম,  
দে দেও আউর দোহাজার ;



ଇସମେ ଲାଫା କେବା,  
 ଇକ୍ଷି ପିଛେ କୋ ଥର୍ଚା କିମ୍ବା, ମୋ ବାତାମା ;  
 ଦେଖିକେ ନବାବ ଖୁସି ହୋଗା,  
 ଆପକେ ଇନାମ୍ ଦେବା,  
 ତବ୍ ହାମାରା ବାବ ଇଯାଦ୍ ହୋଗା ।  
 ସରମେ ଲେ ଧାଓ,  
 ବହୁତ ହାୟରାଣ ହାର, ଥୋଡ଼ା ତଦ୍ଵିର ଲାଗାଓ ;  
 ଧୋ-ଧାକେ ନମ୍ବା ପୋଷାକ ଦେକେ ତର୍ ବାନାଓ,  
 ତବ୍ ନବାବକେ ପାଶ୍ ଦେ ଧାଓ ।  
 ଆପ୍ ଧାଇସା ବଡ଼ା ଉଜୀର,  
 ମିଳେଗା ତ୍ୟାଙ୍କମା ବଡ଼ା ଜ୍ୟାଗିର । ( ସେଲାମ )  
 ଏଲ୍ଫଦଲ୍ । ଆଛା ସାଦୀ !  
 ହୋତା ମେରା ଲେଡ୍ କାମେ ସାଦି !

ବାଦିଗଣ ।— ( ଗୀତ )

ଆମରା ବିକୋବୋ ଆର ହାଟେ ।  
 ଏଥିନ ଚର୍ବୋ ଧାପାର ମାଠେ ॥  
 ଅଁଜଳା ଅଁଜଳା ଖାବୋ ପାନି ଉଲେ ମେଟେ ଘାଟେ ॥  
 ଶୁନିଲୋ ସଜନୀ, ସାମ୍ନେ ଆଧାର ରଜନୀ,  
 ଯୁଦ୍ଧବୋ ତେମାଥା ପଥେ କରବୋ କୁଦୁନୀ ;  
 ସଥେର ଛାଦୁନୀ, ଧରବୋ କାଦୁନୀ;  
 ହୟ ସଦି ତାଯ ହୋକ ଖୁନୋଥୁନି ;  
 ସଇଲୋ ସବ ସାମ୍ନେ ଥାକିସ୍, କେଉ ଯେନ ନା ପଥ ହାଟେ ॥

[ ମକଳେର ପ୍ରହାନ ]

## ଦ୍ୱିତୀୟ ଗର୍ଭାଙ୍ଗ ।

ଏଲ୍‌ଫନ୍‌ଦଲେର ବାଟୀର ଏକଟି କଷ୍ଟ ।

ପାରିସାନା ।

( ଗୀତ )

ତୋରେ କରିଲୋ ମାନା, ଫୁଟୋନା ଫୁଟୋନା କଲି ପାବେ ବେଦନା ॥

ଯେ ପାବେ ସେ ତୁଲେ ନେବେ, ଅଯତନେ ଶୁକାଇବେ,

ପଡ଼େ ରବେ ଧୂଲାୟ ନିରବେ ;

କଲିକା ଜାନନା କେଉଠୋ କଦର ଜାନେନା ॥

ନିଯେ ଘାବେ ହାଟ ବାଜାରେ,

ବେଚବେ ତୋରେ ଘାରେ ତାରେ,

ସୌରତେ ସେ ଭୁଲାବେ କାରେ ;

ତା'ଇ ବଲିଲୋ କମଳ-କଲି ଯାତନା ପ୍ରାଣେ ସବେନା ॥

( ସଥିଗଣେର ପ୍ରବେଶ )

ସଥିଗଣ ।—

( ଗୀତ )

ଅଯତନେ ଛିଲ ଏ ରତନ ।

ମରି ହାଯ ବୁକ ଫେଟେ ଯାଯ ଦେଖଲେ ଚାନ୍ଦବଦନ ॥

ମେଥେ ଫୁଲେର ରେଣୁ ଚାଦେର କିରଣେ,

ନୟନ ଛୁଟି ଏଁକେଛେ ଧ୍ୟାନେ,

ଏଲୋକେଶେ ବେଶ କରେଛେ ପାତାଯ ଢାକା ଫୁଲ ଯେମନ ।

ମରି ନାରୀ ହେରେ ମଜେ ନାରୀର ମନ ॥

## পারশ্চ-প্রস্তুন ।

( আর্মাৰ অবেশ )

আৱসা । এনেছি যতনে, যতনে রাখিব, ভেবনাগো বিনোদিনি !  
ৱমণীৰ মণি তুমি মা আমাৰ, নৃপশিৰ-বিলাসিনী ।  
ৱমণি-ঝুতন সাধ নবাবেৱ, উজৌৱে কহিল ডাকি,  
কুপগুণযুতা অতুলনা নারী, পাইলে যতনে রাখি ।  
নবাবেৱ সাধ পুৱাতে, তোমাৰে আনিয়াছে স্বামী মম,  
প্ৰধানা বেগম হবি আদৰিণী—কেহ নাহি হবে সম !  
থেকো সাবধানে শুন আমোদিনী—  
ৱাণী হবে রেখো মনে,  
কুমাৰ আমাৰ চঞ্চল-স্বভাৱ না মিশে তোমাৰ সনে ।  
মধুৰ সন্তায়ে ভুলায় ৱমণী, কত যত জানে ছলা,  
রেখো নিজ মান, ভুলনা ভুলনা মজোনা বালা সৱলা ।

পাৰি । রাখিবে যেমন রবো সেই যত, নাহি প্ৰাণ, মন, সাধ,  
থাকি যাৰ কাছে তাৱি মনে মন, সাধ সনে মম বাদ ।  
স্বতিৱ উদয় যেই দিন হতে, পৱেৱ সে দিন জানি,  
পৱ-প্ৰীতি হেতু ফুটে ফুল-কলি ফুল নহে অভিমানী ।  
মোহাগ বিৱাগ নাহি ঠাকুৱাণী, অধিনী আপনহাৱা;  
পৱ আপনাৰ কেবা আছে আৱ সম এ জীবন-ধাৱা ।

আৱসা । ছি ছি মা অমন কথা আৱ বলোনা আৱ বলোনা,  
আজ বাদে কাল বেগম হবে,  
তোৱ সনে বল্ক কাৱ তুলনা ?

মনেৱ যতন সাজিয়ে তোৱে পাঠিয়ে দেবো সত্তাৱ মাঝো,  
তুলবি বদন, নয়না ছুৱি বাদ্সাৱ যেন বুকে বাজে ।

## পারঙ্গ-শ্রষ্টন ।

যতনে সিংহাসনে বুকে করে তুলবে যবে,  
কথা কি সর্বে মুখে, মুখ পানে তোর চেয়ে রবে ।  
হেসে হেসে মধুর ভাষে যখন দু'টি কথা কবি ।  
মোহাগে ফুটবে হৃদয়, হৃদ-মাঝে তোর বস্বে ছবি ।  
প্রাণ মন তোরে সঁপে, ভুলবে সদাই তোর কথাতে,  
কিবা তোর থাকবে বাকি নবাব যখন পাবি হাতে ।  
এখনে থাকনা দু'দিন ধাওয়াই দাওয়াই আদৰ করে,  
কে জানে, তুই মা আমাৰ মন সৱেনা দিতে পৱে ।  
যা হ'বার হবে পৱে, কাল বা মেয়ে থাকে বশে,  
নবাবের মাথাৰ মণি রাখবো ঘৰে কি সাহসে ।  
রাজ-মহলে রাজ-আদৰে তুইতো আমাৰ যাবি ভুলে,  
মোহিনী ছবি ধানি আমি হৃদে রাখবো তুলে ।  
সে তখন যা হয় হবে, ভুলিস্নে মা কাকুন কথায় ।  
হওনা আপনহারা, বাজ পেতে নিওনা মাথায় ॥  
আছিস তোরা মানা করিস হুকুদিনকে কাছে যেতে,  
হষ্ট ছেলে দেখতে পেলে তখনি সে উঠবে মেতে ।

[ অঙ্গন ।

সখিগণ । চল চল লুকোও ঘৰে এল বলে পাঞ্জি সাড়া,  
হলে পৱ চথে চথে ভার হবেলো তারে ছাড়া ।  
জহুৰ যেমন তোৱ আঁখিতে তেমনি আঁখি জহুৰ ভৱা,  
বদন তুলে চাইলে পৱে হয়লো নারী জাস্তে ঘৱা ।  
যেমন তোমাৰ মধুৱ হাসি ভাৱও হাসি মধু ঢালে,  
চতুৱা কে রমণী কথাতে না গড়ে জালে ।

সমানে বাঁধলে সমর হানাহানি হবে নানা,  
রণে আর কাজ কি ম্যানে, থেকোনা লো করি মানা ।

[ সথিগণের প্রহান ।

( চুরুদিনের গান করিতে করিতে প্রবেশ )

( গীত )

মনের মতন রতন যদি পাই ।  
বুকের নিধি বুকে নিয়ে উধাও হয়ে যাই ॥  
আমার বলে ডাকে সে আমায়,  
আবেশে মুখের পানে চায়,  
হয়ে তার প্রেম-ভিখারী বিকিয়ে থাকি পায় ;  
আমার ফুটলো কলি হৃদ-মাঝারে,  
আদরে বসাবো কারে,  
মন নিয়ে যে মন দিতে চায়, মনের মতন কেউতো নাই ॥

ধানে বুঝি মন, করে দরশন, এ রতন মনোময়ি !  
না জেনে বাসনা, করিতো কামনা, মোহিনী মানস-জয়ী ।  
মানব-মানসে, অধর-সরসে, ধ্যানে হেরিবারে নারে,  
ছবি প্রাণ মাথা, প্রাণে রহে ঢাকা,  
প্রাণ সদা থোঁজে যারে ।  
নারী অতুলনা, বদন তোলনা, বারেক চাহনা ফিরে,  
দেখিব নয়ন, করিব যতন, রাখিব হৃদয় চিরে ।  
দেহ পরিচয়, জুড়াও হৃদয়, শুনি প্রেয়গয় বাণী,

বল দেখি সাঁচা বাং, আমাৰ বেটাকে তোৱ চায়না আঁৎ,  
 আমাৰ সাতে বুৱা বাং ক'স্বে,  
 যা হবাৰ হয়ে গেছে, পাকা ফল ফল্বে না কেঁচে,  
 বুট্টমুট্ট আৱ গুণগারী হ'স্বে ।

সংখিগণ ।—

( গীত )

সরোবৰ বুক পেতে ধৰে ।  
 নিয়ে বুকে চাঁদেৰ ছবি জল আলো কৱে ॥  
 ধীৱ পৰনে উঠে কত টেউ, সেকি হায় শৃণ্তে পারে কেউ,  
 চাঁদ মেথে গায়, টেউ ভেসে যায় সোহাগেৰ ভৱে ॥  
 সাজে সই চাঁদেৰ হারে, চাঁদ কেন তাৱ হৃদাগারে,  
 যদি শুধাও তাৱে বল্তে সে নাৱে ;  
 সে জানে রূপেৰ কদৱ, রূপ হেৱে যাৱ মন ইটুৰোঁ  
 এলফদল । যা তোৱা যা, পেয়েছি যে যা,  
 মাগী মিল্সেয় বোসে ধানিক সাম্লাই ;  
 কোথেকে আনলুম বালাই,  
 কোথেকে আনলুম বালাই !

[ সংখিগণ ও পারিসানাৰ প্ৰশ্নান ।

শোন গিনি, পীৱকে দিয়ে সিৱি,  
 মনে মনে যা জানি তা কৱি ।  
 আৱসা । আমাৰও হচ্ছে আঁচ, তাৰ্বছি সাত পঁচ,  
 বুৰ্তে নাৱি কোন্ সড়ক এখন ধৱি ।  
 এলফদল । তোমাৰ তো নাই কেউ,  
 একটি মনেৱ মতন হয় বৈ,

ক্ষতি কি তায়, রাখবো কথা চেপে ;  
বড় একটা হয়নি গোল, কে বল বাজাবে ঢোল,  
কেউ গোল করেতো টাকা দেবো মেপে।

আরসা। ছেট উজীর সংযতানের সেরা !

এলফদল। কিসে পাবে এন্দারা,—

চুপি চুপি লেড়কার দেবো সাদি ;  
যদি নবাব পুছ করে, বলবো দেখছি ঘুরে,  
এখনও পাইনে ভাল বাঁদী।

আরসা। তবে আছে একটা বাঃ,

বুক্ কর তোমার লেড়কার সাত,  
বাঁদীর সাতে সাদি যদি না করে ?

এলফদল। সাদি করবে না, ধ'র্ব গর্দানা,  
বুকে হাঁটু দেবো, যায় ভেড়ো ঘাক গরে।

আরসা। তুমি খুব শাসাবে, যখন আকেল পাবে,

আমি ছাড়িয়ে দেবো ;

যদি বাঁদী করে সাদি তা আগে বাত্তলে নেবো।

( শুরুদিনের প্রবেশ )

এলফদল। বেশ সাবাস,—বেটা কোথায় যাস ?

এখনি করবো খুনোখুনি,  
তোর বেইমানী আগাগোড়া জানি,  
দাঁড়া কিলিয়ে তুলো ধুনি।

শুরু। বাবা বাবা তোবা তোবা আর মেরনা জান বেকবে

এলফদল। তবেরে বেটা নচ্ছার বেটা তবেরে বেটা তবে,—

রোসেন রাতি, কিয়ে রোসেন ছাতি,  
রোসেন কি লহর চলে, দিল কি আসক মিলে,  
রোসেন কা হরদম মেলা ॥

মুক্ত ! আও জান, ক্যা তোমরা নাম ?  
চৰুকা মোকান তোম্কো দিয়া ।  
আও পিয়ারী, মেরা বড়া বাগিচা তোমারি,  
দিল্কো চায়েন তোম কিরা ।  
আও বিবি আও, দোমরা কামরেগে যাও,  
বহুত হায় মাল খাজানা,  
লে লেও যেতা খুসি, ওঙ্কা ক্যা ঠিকানা ।  
আও জান হীরা, দেখো আঙুষ্ঠিকি হীরা,  
তোমারি কিরা,—বেচনেসে মুলুক মিলে ;  
লে লে তোমকো দেতা হায় লে—  
মেরা বহুত হায় মুলুক মোকান,  
শোন মেরি জান, মেরি জান—  
যো পসন্দ সো লেও,  
পিয়ারি ! মুঝে সরাব দেও ।

সকলে ।—

( গীত )

তারারা তারারা প্রাণ কেমন করে ।  
তোরি তরে, এস হৃদয় 'পরে ॥  
তারারা তারারা বদন তোল,  
হেসে ছ'টো কথা বল,

তারারা তারারা ছাড় ছলা, এস ধর গলা,  
 তারারা নয়নে প্রাণ নে'ছ হরে ।  
 তারারা সঁপেছি প্রাণ তোরই করে ॥

[ সকলের প্রশ্ন ।

---

## বিতীয় গভীর ।

নবাবের দরবার ।

( শুলতান মহম্মদ, এল্মোইন্ ও সেনজারা )

মহম্মদ । কোন বেটা একটা বাঁদী আন্তে পারলে না ! কেউ  
 কচেন দেওয়ানী, কেউ কচেন উজিরী ।  
 সেন । আমরি মরি ! আহা নবাবের যৌবন থাকতে থাকতে  
 কেউ একটা বাঁদী এনে দিলেনা গা ! তা নবাব যে  
 আমায় বলেন না ;—সে দিন একটি তোফা বাঁদী হাতে  
 এসেছিল,—মুখখানি যেন কাঁসী, নাকটা যেন আল্থরণ  
 বাঁশী, ভেট্টকী মাছের মতন হাঁ, আর বুনো ময়ুরের  
 মতন রা ; কি বল্বো রঙের কথা, যেন কচি সজ্জনে  
 পাতা, হাত হ'থানি যেন হাতা, চুলগুলি ঝাঁকড়া  
 ঝাঁকড়া, যেন মাথায় ধরেছে ব্যাঙের ছাতা ; যদি  
 চালালে ঠাঃঃ, যেন মাদোয়ান ছাড়লে ল্যাঃঃ, আর পা  
 মুড়ে বসুলো যেন পাথুরে কোলা ব্যাঃঃ । গায়ে লাঁগেনা  
 কাতুকুতু, খালি খায় ছোলার ছাতু ; ধেঁটুফুল দে সেজে  
 আর হাটে বসেছিল, হাজার টাকায় বিকিয়ে গেল ।

জন-বিনোদিনী, মন-বিকাসিনী,  
আমোদিনী প্রেম-রাণী ।

গাঁও । খেকোনা, আমার সনে কইতে কথা আছে মানা,  
পণে কেনে পণে বেচে,  
প্রেমতো আমার নাইকো জানা ।

গড়েছে নারীর যতন, প্রাণতো আমার তাড়িয়ে দেছে,  
ফুটেছি শুকিয়ে যাবো, পরের তরে আছি বেঁচে ।

মন দিয়ে মন নিতে নারি, নারীর গঠন নইতো নারী,  
ভেসে যাই চেউয়ে চেউয়ে, যে তুলে নেয় হইতো তারি ।

শুক্র । হৃদয়ে নিছি তুলে আর যেওনা কাক কাছে,  
ধর প্রাণ যতন কর, ফিরবে তোমার পাছে পাছে ।  
প্রাণ নিয়ে প্রাণ খুঁজে দেখো, খুঁজে পেলে আমায় দিও,  
আমার আর নইতো আমি,  
যা আছে তা ভূমি নিও ।

( সখিগণের গান করিতে করিতে পুনঃ প্রবেশ )

( গীত )

ফুটেছে কমল-কলি, আপনি এসে জুটলো অলি ।

সে কেন শুনবে মানা মিছে কেন বলাবলি ॥

গোপনে কমল বিকাশে,  
মনে মনে মন জেনে তাই ভ্রমরা আসে,  
যারে যে ভালবাসে সে যায় তার পাশে ;  
জেন লো প্রেম যেখানে সেখানে ঢলাউলি ॥

## তৃতীয় গর্ভাক্ষ ।

এল্ফদলের অস্তঃপুরাষ কক্ষ ।

(আরসার অবেশ )

আরসা । একি অনাশ্চিত্তি, গায়ে হচ্ছে অগ্নিবৃষ্টি,  
এমন শুষ্ঠিছাড়া ছেলে কি আর হবে !  
যেটি মানা করবে, সেটি আগে ধরবে,  
বারে বারে মিলসে কত সবে ।  
মেনে পীর, হয়েছে বড় উজৌর,  
তাইতে তাকে নবাব হকুম দিলে ;  
আনলে বাঁদী, নবাব করবে সাদি,  
হতজ্জাড়া ছোড়া তারে নিলে !  
চারিদিকে দৃষ্মন, ছেটি উজৌর নয় যেমন তেমন,  
নবাবকে কি আর বলতে বাকি করবে !  
শক্তলে নবাবের আগে, জল খায় গোকু বায়ে,  
সক্ষাইকে মেরে ছোড়া মরবে ।

( এল্ফদলের প্রবেশ )

এল্ফদল । কোথায় গেল নোরো ছোড়া,  
লাগাযো বিশ কোড়া,  
এ বাং কি খোড়া সমুজ্জ করছে !  
নবাবের বাঁদী অনিলুম ঘরে,  
ছোড়া কি না তারে ধরে ?  
আমার কোতল, গিলি টেনা পড়ছে !

দেখ ছেঁড়ার করি কি হাল,  
 ঝাড়ি গায়ের ঝাল,  
 বক্তে আমাৰ আঙুণ জেলে দিলে !  
 কোথা ইনাম্ পাবো,  
 তা নয় কোতল্ হবো !  
 কুটকুটে ওল ভাতে দিয়ে খেলে !  
 দেখ বক্ত, কাম্টা হলো ভাৱি শক্ত,  
 ফোক্ত যদি নবাবেৰ কাণে উঠে ;  
 ওঠে পাঠ, মোকান হয় মাঠ,  
 আৱ জহুলাদেৱ হাতে উজিৱী যায় ছুটে !  
 ধৱ—দে তাড়া, ওই পালায় ছেঁড়া,  
 আৱ আন্তো সেই ছুঁড়ীকে, তাৱ সমূক্ত কৱি থোড়া ?

( পারিসানা ও সখিগণেৰ অবেশ )

সখিগণ ।—

( গীত )

\* হলে হায় চথে চথে আৱ কি থাকে মন বিকুলো ।

বাধা কি সাধে মানে প্রাণে প্রাণে মিলে গৈল ॥

নিতি তো হচ্ছে এমন, মনেৱ ফাঁদে পড়েলো মন,

মন খুঁজে নেয় তাৱ মনেৱ মতন ;

চলে মন মনেৱ স্নোতে, বাধা কে হায় দেবে তাতে,

বিধিৰ লিখন হয় যেমন হলো ।

দু'জনে কোথায় ছিল কোথায় থেকে কোথায় এলো ॥\*

এল্ফদল । তবেৱেৰে বেটী বাদী, বাদীৰ বাদী !

বাদসাই তক্ত কি তোৱ বৱাতে মেলে !

এনে ঘরে পড়লেম বিষম ফেরে,  
 শুষ্ঠী সুন্দর মাথা বেটী খেলে !  
 বেহায়ী শুন্লিনে মানা, সামনে সোণা হলি কাণা,  
 হৈরে ফেলে উড়ন্যায় কাচ বাঁধলি !  
 ওলো সয়তানী, ছিল কি হৃষ্মনী,  
 গন্তানী তুই খুব বেইমানী সাধলি !  
 বল বেটী, নয় মাথায় দেবো তিন টাটি,  
 মাথা খেয়ে কি দেখে তুই ভুলি !  
 সমুক্ত করলিনে তিল, গলায় বেংধে শিল,  
 দরিয়ার বিচে থামকা গে উলি !

পারি ।—

(গীত)

প্রেম-সাধ নাহি পরশে ।  
 পরের ইঙ্গিতে ফিরি নহি তো আপন বশে ॥  
 কিশোরে সয়ে বেদনা, প্রাণ মম অবেদনা,  
 অতি বেদনায় প্রাণ ব্যথা জানে না ;  
 বাসনা কামনা মানা, প্রাণ কিসে প্রেমে রসে ॥  
 কি দোষ বলনা মম, পাষাণ পুতলী সম,  
 মতিহীনা গতিহীনা জীবন বহে অবশে ॥

আরসা । তবেরে বেটী তবেরে, শেষে তোর কি হবেরে,  
 এই বয়সে এত ঝুটো কথা !  
 বেটী আমাৱ খুপ্তুৱৎ, তোৱ দিলেগে লাগ্লো জোৎ,  
 তাইতে ওৎ কৱে লো খেলি আমাৱ মাথা !

মহ । নে বেটা মক্করা রাখ ।

সেন । আর একটি বাঁদী দেখেছিলেম আজ বৈকালে ;  
সাতটি কোলের ছেলে ফেলে হাটে এসেছে,  
কল্পের চটকে ষেন আটচালা ছেয়েছে ;  
দেহ ষেন তাকিয়া, যে দেখে তার ছোটে হায়া,  
যুচে যায় নাওয়া থাওয়া ।

মহ । হ্যাঁ উজীর, তুমি কি করলে ?

এল । তা আমার অপরাধ কি জনাব, আপনি এল্কদলের  
উপর ভার দিলেন, সে বড় উজীর ; আমি কিন্তু  
তখনই বলেছিলেম যে জনাব, ওর কাম নয় ; সে  
আজ আনি কাল আনি করে সিঙ্গে ঝুঁকলে ।

সেন । তব কি, তুমিও আজ আনি কাল আনি করে সিঙ্গে  
ঝুঁকবে ।

মহ । শোন উজীর, আমার সাফ কথা, আমি বাঁদীর জন্ম  
মন-মরা হয়ে রয়েছি ।

সেন । নবাব মন-মরা হয়ে রয়েছেন ।

মহ । হ্যাঁ মন-মরা হয়ে রয়েছি, একটা বাঁদী হয় ।

সেন । হ্যাঁ একটা বাঁদী হয় ।

মহ । হলো কাছে বসলো, গায় একটু হাত বুলুলে ।

সেন । হলো দাঢ়ী কুলুলে, পাকা দাঢ়ী হ'টো তুলুলে ।

মহ । হলো মুখ মুছালে থাইয়ে দিলে ।

সেন । হলো বুড়ো হাবড়া মলে থানিক চেখ রগড়ে কাঁদিলে ।

মহ । তবে রে বেটা, তোর যত বড় মুখ তত বড় কথা,  
আমি মরবো !

১০ - ৮২২  
Ac 22628  
20/9/2006

পারস্প-প্রশ্ন।

মেন। বালাই, আপনি কি বুড়ো, আপনার কচি ঘোবন,  
বাঁদী সাদী করবেন দেড় পণ।

মহ। হ্যাঁ হ্যাঁ, হলো একটা গাইলে।

মেন। হলো। ছ'টো ঠোনা দিলে ছ'গালে।

মহ। হলো হেসে ছ'টো মিঠে বাত বল্লে।

মেন। হলো কামড়ে নিলে, নয় আঁচড়ে নিলে।

মহ। তবেরে বেটা।

মেন। কামড়ালে আমার।

মহ। তোরে কামড়াবে কেন?

মেন। তবে মাটি কামড়ে পড়লো।

মহ। হলো ছ'টো ফুল তুল্লে।

মেন। হলো ইছুর ধৱ্লে, ছুঁচো মার্লে।

মহ। ইছুর ধৱ্লে কিরে বেটা?

মেন। সে কি ধৱ্লে, ধৱ্লে তার কেলে বেরালে।

মহ। কেলে বেরাল কি রে বেটা?

মেন। তা বলছি জনাব, গর্দানাই নেও আর শুলেই দেও,  
বাঁদী যেই মহলে আস্বে, ছ'টো ধেড়ে বেরাল পুষ্বে,  
ছ'টোতে দোর চেপে বস্বে; যে কাছে আস্বে,  
জহু থাবা লাগাবে।

মহ। উজীর শোন, যদি ভালাই চাও তো বাঁদী কিনে আন,  
নইলে উজিরী কেড়ে নেবো, দূব করে দেবো।

মেন। হাটে বাজারে নেও খবর,  
বাঁদী আন্বে খুব জবর,—  
যেন খোদার খাসী,

যেন তার থাকে মাসী,  
বয়স সোজির কি আশী ।

মহ । ক্যান্দে বেটা, মাসী ক্যান্দে বেটা, মাসী কেন ?

সেন । জনাব ! মাসী নইলে কি বাঁদী, কলা নইলে কি কাঁদি,  
লোকে কথায় বলে যেন নর আর মাদী ।

মহ । নর মাদী কিরে বেটা, নর মাদী কি ?

সেন । এ মাসী বেটা নর, আর মাদী বেটা বাঁদী ।

মহ । নাও উজীর, ফরমাস্ তো শুন্লে ? যাও চলে, সাতিদিনের  
তিতর বাঁদী ঘোটাও, নইলে জাহান্মমে যাও ।

সেন । হ্যাঁ, এড়ান পাবেনা মলে,  
জনাব সাত পয়জার লাগাবে কবর থেকে তুলে ।

এলমেইন । জনাব, যদি মাপ হয় তো বলি, একটা বেইমানী থবর  
শুন্ছি, বড় উজীর নাকি পারস্ থেকে হজুরের জন্ম  
বাঁদী কিনে তার ছেলেকে দেছে ; আর ছেলে বেটার  
আমিরী দেখে কে,—রোজ রোজ খানা, নাচনা,  
গাওনা ; আর তার একটা ছুঁড়ী আছে, ছনিয়ার বিচে  
যত আউরৎ, তার কাছে যেন বাঁদী । তাইতো মনে মনে  
বলি, এমন ছুঁড়ী কোথায় পেলে ! ধরেছি এঁচে, জনাবের  
জন্মে বাঁদী কিনে সখ করে আপনার বেটাকে দিয়েছে ।

সেন । জনাব ! মিছে মিছে মিছে, আমি রোজ রোজ ওদের  
বাড়ী যাই ;—এক বেটা কাল—কুঁজী—খাদী, ছুঁড়ী  
না ছাই ; দেখি তার সঙ্গে উজীরের ছেলের হয়েছে  
সাদী । ছেট উজীর ! ফলিবাজী করছো তা চলছে  
না, ভাল বাঁদীর কর ঠিকানা ।

মহ। আ গেল,—তুমি ঝুঁট বল ! আমি চলেম, আমার  
খানার সময় হলো, যাও, সাতদিনের ভিতৱ্ব বাঁদী নে  
এস, যেখানে পাও ।

[সকলের প্রস্তাৱ।

## তৃতীয় গৰ্ভাক্ষ।

রাস্তা।

প্রথম ইয়ার ও কুকুরদিন।

১ম-ই। কি হে কুকুরদিন মিঞ্চা, বেড়াতে বেরিয়েছ নাকি ?

কুকুর। না ভাই, তোমাদের সঙ্গে একবার দেখা করতে এলেম,  
বাড়ীতে তো তোমায় পাবাৰ যো নাই, হ'তিন দিন  
গিয়ে ফিরে এসেছি, তোমার চাকুৰ বলে বাড়ী নাই ।

১ম-ই। হ্যাঁ হ্যাঁ, বড় বঞ্চিটে বেড়াছি, চলেম, সেলাম—  
সেলাম ।

কুকুর। ওহে শোননা, শোননা, বড় বিপদে পড়েছি ।

১ম-ই। ভাই, আমার বিপদ দেখে কে ।

কুকুর। ওহে, কিছু টাকা না হলে আৰি আমার চলছে না ।

১ম-ই। তা আমায় কেন বলছো, আৱেত তোমার পাঁচ ইয়াৰ  
আছে, তাদেৱ বলতে পাৱনা ? একখানা বাড়ী  
দিয়েছিলে এই জোৱা,—তা না হয় ফিরিয়ে দেবো,  
জুলুম দেখ !

কুকুর। আঘায় খোদা ! একে আমি মুখেৱ জিনিস থাইয়েছি,  
ওহে কৱিম—কৱিম ?

১ম-ই। আ! আঃ, যে কাজে যাৰ সেই কাজেই পেছু  
ডাকবে? রাখ ভাই তোমার ইয়াৱকি, এখন আমাৱ  
ফুপুৱ নানাৱ চাচিৰ মেসোৱ বড় ব্যামো, আমি হকিম  
ডাকতে যাচ্ছি।

| প্ৰশ্নান।

হুক। ভগবন! এই দোষ্টি! এই বলতো আমাৱ জন্ম জান  
দিতে পাৰে! এই ছনিয়া! ঈ দেদোৱ আসছে, ও  
আমাৱ কিছু উপকাৱ কৱবেই। ওহে, ওহে, ওহে  
দেদোৱ;—

( দ্বিতীয় ইয়াৱেৱ প্ৰবেশ )

২য়-ই। কিহে হুকদিন যে?

হুক। তুমিতো আৱ আমাৱেৱ ওদিকে ভুলেও মাড়াও না।

২য়-ই। ষাৰ্বো কি ভাই, আমি কি আৱ এদেশে ছিলেম।

হুক। আমাৱ সব শুনেছে?

২য়-ই। না, কিছুইতো শুনিলে!

হুক। আমাৱ সৰ্বস্ব গিয়েছে!

২য়-ই। বটে, বটে, বড় দুঃখেৱ কথা, বড় দুঃখেৱ কথা!

হুক। তা দেখ ভাই, সৱম শুইয়ে তোমায় বলি, আজ যে  
কি থাৰ তাৱ সংস্থান নাই!

২য়-ই। কি আপশোষ, কি আপশোষ!

হুক। তুমি ভাই যদি আমাৱ একটি উপকাৱ কৱ,—হাজাৱ  
দশেক টাকা কৰ্জ দেও, আমি একটা কাৰিবাৱ সাৰ-  
বাৰ কৱে থাই।

২য়-ই। ও আমাৱ দশা,—কি বলবো ভাই, আমি ও বড় পেঁচে  
পড়েছি ; তোমাৱ সেই বাগান থানা নিয়েই সৰ্বনাশ  
কৱেছি, সেই বাগান নিয়ে ইমাম মলিকেৱ সঙ্গে  
মামলা, বাড়ী ঘৰ দোৱ সব বাঁধা পড়েছে, জৰুৱ  
গহনা বেচে থৱচা যোগাচ্ছি।

হুক। তা ভাই কিছু না হয় দেও, আমাৱ যে সত্য সত্য  
ডান হাত বন্ধ।

২য়-ই। কোথায় কি পাবো বল, বিষয় পেলেই কি হ'দিলে  
ফুঁকে দিতে হয় হে, সামলে চলতে হয়।

[ প্রশ্ন।

হুক। এই ছনিয়া ! এই মাঝুষ ! এই দোষি ! দূৰ হউক,  
ঘৰে দোৱ দে না খেয়ে মৱবো, তবু আৱ ছেট-  
লোকেৱ খোসামোদি কৱবোনা, কমিনাৱ কাছে হাত  
শাতবো না !

( তৃতীয় ইয়াৱেৰ অবেশ )

৩য়-ই। কিছে আমিৰী ফুরিয়ে গেল, অত নবাবী কি চলে।  
ক'দিন আমাদেৱ বাড়ী গেছেলে শুনলেম, আমি  
তখনই বুঝেছি, কিছু ধাৱ চাই ; ও আছেই,—আজ  
আমিৰী, কাল জোচুৰী।

হুক। ইাহে তোমাৰ বাড়ী ছিল না, ঘৰ ছিল না, দোৱ  
ছিল না, আজও যে আমাৱ বাড়ীতে রঘেছ !

৩য়-ই। তাকি বলছি না, আৱও হ'খানা থাকে দেওনা নিছি,  
আহাম্বকেৱ ধন বুকিমানেৰ অধিকাৰ। এখনো

বাড়ীধানা আছে, তা শুন্ছি বাধা, ছেড়ে দেও, যা কিছু  
পাও নিয়ে কোথাও হৃথে স্বথে কাটাও,—সেলাম ।

(চতুর্থ ইয়ারের অবেশ )

৪৫-ই । কিছে, তোমার টাকা ধার করতে যে দালাল  
বেরিয়েছে, তোমার মতন ফতুর হবার কার গরজ  
পড়েছে বল ? বা—বা, রেতের স্বপন ভোরে ফুরাল !  
সেই যে অপয়া বাড়ীধানা দিয়েছ, সেই ইন্দ্রক আমার  
একদিনও ভাল নাই ; তখনই ভেবেছিলেম যে এ  
লক্ষ্মীছাড়ার বাড়ী নেবোনা, হাতেরে জিনিস নিতে  
নাই ।

[ অস্তান ।

হুকু । এই কি সংসার ! এই কি ঈশ্বরের প্রধান স্থষ্টি, এই  
কি মানুষ ! এই মানুষের কি দয়া ধর্মের আধার ! কৃত-  
জ্ঞতা ! তোমায় পশুপক্ষীর হৃদয়ে দেখেছি, বাঘ ভালু-  
কের হৃদয়েও থাকা সম্ভব ; কিন্তু মানুষের হৃদয়ে তোমার  
স্থান নাই, এ কথা নিশ্চয় । রাক্ষস, দৈত্য, দানা,  
লোকে ঘাদের অত্যাচারী বলে, তাদেরও দয়া আছে,  
তাদেরও ধর্ম আছে, তাদেরও কৃতজ্ঞতা আছে । সয়-  
তান কি মানুষের চেয়ে ভয়ঙ্কর ! না—সয়তান মানুষের  
মতন ছল জানে না, মানুষের মতন বন্ধুর আকারে  
আসতে জানে না ; সয়তানকে ছুঁমন জানে,  
মানুষকে বন্ধু জানে । সয়তান ! যদি তোমার সয়-  
তানী শেখবার প্রয়োজন হয়, তা'হলে মানুষের  
দোষ্টি কর, বিশ্বাসঘাতকতা শিখবে, অকৃতজ্ঞতা

## পারশ্ব-প্রস্তান ।

শিখবে, হাসিচাকা কুটিলতা শিখবে ; তোমার নরকের নীচের নরকে দেখে এস, সেখানেও মাঝুষের বাস, মাঝুষের তুলনায় তুমি দেবতা ; মাঝুষ আর তোমার ঠেঁয়ে কি শিখবে ! তুমি সকল দোষের আকর হলেও তুমি কপট বন্ধু নও । মাঝুষের সঙ্গে বন্ধুত্ব করে দেখ, তুমি ও প্রাণে দাগা পাবে । পৃথিবী ! শাঙ্গে বলে তুমি সুন্দর, মাঝুষের থাক্কবার জন্ত সৃষ্টি হয়েছ ; কিন্তু মাঝুষের নিঃশ্঵াসে তুমি নরক অপেক্ষা ও ঘণিত স্থান ।

[ প্রস্তান ।

## চতুর্থ গর্ভাক্ষ ।

মুকুদিনের অন্তঃপুরস্ত কক্ষ ।

পারিসানা ।

পারিসানা । —

( গীত )

কে জানে কেমনে দিন বয় ।

না জানি কঠিন প্রাণে সয়ে সয়ে কত সয় ॥

বহিয়ে জীবন-ভার,

যন্ত্রণা হয়েছে সার,

গঞ্জনা আমার আমি তার ; —

বেদনা রাখিতে বিধি গড়েছে মম হৃদয় ।

কে জানে কি আছে বাকি, দেখি আরও কত হয় ॥

( মুরদিনের প্রবেশ )

হুক । সরে যাও—সরে যাও, তুমি মাছুষের পয়দা—সরে যাও—আমি বাঘের সঙ্গে খেলবো, ভালুকের সঙ্গে দোষ্টি করবো, কালসাপ বুকে রাখবো, মাছুষ না—মাছুষ না—সরে যাও—তুমি মাছুষের পয়দা।

পারি । কি বলছো !

হুক । দেখ, আয়নায় দেখ,—তোমার মাছুষের মতন মুখ, মাছুষের মতন চোখ, মাছুষের মতন চাতুরী-টাকা সুন্দর গঠন, তুমি সরে যাও—সরে যাও—আমি মাছুষের বিষে জর জর হয়েছি ! সরে যাও—সরে যাও—

পারি । আমি তোমার বাঁদী, আমায় কি বলছো ?

হুক । মাছুষ গোলাম হয়, বাঁদী হয়, জানের জান কলিজার কলিজা হয়, আবার কুটিল দাঁতে বুকের ভিতর কামড়ে ধরে। অকৃতজ্ঞতা—অকৃতজ্ঞতা বিষে জর জর হয়েছি !

পারি । আমিতো তোমায় তখনি বলেছিলেম, যে ছনিয়ায় দোষ্টি নাই ; ছনিয়ার দোষ্টি টাকা, ছনিয়ার দোষ্টি বল, আর ছনিয়ায় দোষ্টি নাই।

হুক । শিখেছি, আর কেন সে শিক্ষা দিছ ; হাড়ে হাড়ে মজ্জায় মজ্জায় জেনেছি, আর শিক্ষার আবশ্যক নাই ! বক্ষ ভেবে ঘাদের বাড়ী গেলেম, ঘাদের বাড়ীতে পদার্পণ করলে আপনাদের ধন্ত বিবেচনা করতো, চুল দিয়ে জুতো বেড়ে দিতে চাইতো, আজি তাদের চাকর আগায় দেখে দোর দিয়েছে ! আমি তবু বুঝতে

পারিনে,—আমি ভেবেছিলেম, অসত্য লোক, আমার  
মান জানে না, তাই অমন করছে। যার বাড়ী যাই,  
শুনি বাড়ী নাই; আমি বুদ্ধিহীন, সত্য বিশ্বাস  
করেছি,—হবে কোন কাজে বেরিয়ে গেছে; কিন্তু  
আজ সব ধন্দ ঘূচেছে, চক্ষু কর্ণের বিবাদ মিটেছে,—  
যারা আমার যথাসর্বস্ব নিয়েছে, তাদের কাছে উদ্রা-  
মের জন্ম হাত পেতেছি, কুকুরের মতন দূর দূর করে  
তাড়িয়ে দিয়েছে! তুমি যাও, কেন আর আমার  
সঙ্গে থাক! কেন অন্নাভাবে মর! আমার উপায় যা  
হবার তা হবে! তুমি কেন আর আমার সঙ্গে থেকে  
হঃখ পাও!

পারি। তোমায় ছেড়ে কোথায় যাব!

হুকু। তা আমি কেমন করে বলবো! তোমার যেথায় প্রাণ  
চায়, যেথায় স্থান পাও, যেথায় স্থখে থাক যাও!  
আর আমার কাছে থেকেনা! আমার কোথাও স্থান  
নাই! যদি থাকতো যেতেম, তোমায় সঙ্গে নিতেম!  
এই বাপ পিতামহের বাড়ী, এই থানেই জন্মেছি, এই  
থানেই মরবো! তারপর যে হয় টেনে ফেলে দেবে!  
তুমি আর তিল বিলম্ব করোনা, হেথায় থেকোনা,  
আমার ঘরে অন্ন নাই! হাতেতের ঘরে থাকতে নাই  
তুমি জান না?

পারি। প্রভু! আমি কিছুই জানিনা! কিছু জানবারও অধি-  
কার নাই! আমি বাঁদী, আমার জানবার অধিকার  
কি? আজীবন যদি কিছু শিখে থাকি, আমার কিছু

জানতে নাই এই শিখেছি । বালিকা বয়সে মা বাপ  
জানতে নাই শিখেছি, পুতুলের মতন যেখানে রাখে,  
থাকতে শিখেছি ; উঠতে বল্লে উঠতে হয়, বসতে বল্লে  
বসতে হয়, যে দাম দিয়ে কিনে নেবে তার হতে হয়  
শিখেছি । আমার ইচ্ছা নাই, প্রাণ নাই, মন নাই ;  
তোমার কাছে দু'দিন আর এক শিক্ষা শিখেছিলেম,  
সে শেষও আমার ফুরাল, কিন্তু দাগ রইল ! যদি  
কখনো মৃত্যু হয়, যদি বাঁদীর মৃত্যু থাকে, সে দাগ  
যাবে কি না জানিনা ! আমায় যেতে বলছো ?  
কোথায় যাব ! তুমি যেখানে রাখবে সেইখানেই  
থাকবো !

শুকু । আমায় কি বলছো, আমি কে ? আমি অর্থহীন পুরুষ,  
জীবন্ত পুরুষ, হেয়, স্বপ্ন, লোকের উপহাসস্থল !

পারি । তবে তুমি আমায় বিলিয়ে দিছ কেন ! লোকে বলে  
আমার রূপ আছে, শুনতে পাই ক্লপের দরও আছে ;  
যারা তোমার সাহায্যের জন্য এক টাকাও দিতে  
প্রস্তুত নয়, তারা আমার জন্য হাজার হাজার টাকা  
দিতে প্রস্তুত হবে । আমায় বাজারে নিয়ে গিয়ে  
বেচ, যথেষ্ট অর্থ পাবে ; যদি সাবধানে চল, আজীবন  
অভাব হবে না ; আমার জন্য ভেবো না, আমি বাঁদী,  
বাঁদীর দশা যা হয় হবে । বাজারের জিনিস বাজারে  
বেচে এস, তাতে তোমার দোষ কি, তাতে তোমার  
দোষ নাই । তোমায় আমি ভালবাসতে শিখেছি,  
শিখেছি তার আর চারা নাই ; তুমি সুখে আছ,

তোমার অভাব নাই, যদি এ ধৰণা আমার মনে  
থাকে তা'হলে এ হেয় জীবনে কতক শান্তি পাবো ;  
তুমি আমার মমতা করোনা !

( গীত )

- মুক ।— প্রাণহীনা পাষাণে গঠন ।  
 পারি ।— বোৰনা বেদনা মম তাই কহ কুবচন ॥  
 মুক ।— বোৰনা মম বেদনা, তাই দিতেছ যন্ত্রণা ;  
 পারি ।— মম বাথা তুমি জাননা ;—  
                  কেমনে বুৰাব বল দেখাতেতো নারি মন,—  
 মুক ।— প্রাণ ধরে দিব পরে, পরে কি জানে যতন ॥

( একজন দাসীর প্রবেশ )

- দাসী । শুক্রদিন সাহেব, আপনার ছ'জন দোষ্ট এসেছে ।  
 মুক । কে কে !  
 দাসী । আপনার সঙ্গে তাদের পথে দেখা হয়েছিল, তখন  
                  তারা ব্যস্ত ছিলেন, তাই চলে গেছেলেন ।  
 মুক । ওহো বুঝেছি বুঝেছি, তাইতো বলি, এত বেইমানী  
                  কি হয় ; তোমায়তো বলেছিলেম, আমার দোষ্টরা  
                  তেমন নয়, তারা থাকতে কি আৱকষ্ট পাৰ ; যাও  
                  দাই তাদের আসতে বল ।

[ দাসীর প্রস্থান ]

কি ভাবছো ? আবাৰ শুদ্ধি হবে, কেউ কি লাক  
 টাকার কম দিতে পাৰবে । যে আমাৰ ঠৈঘে অতি

কম পেয়েছে, সে পাঁচ লাক টাকা পেয়েছে। তোমার  
কি হলো! এত বিমর্শ হয়ে রইলে কেন?

গারি। প্রভু দাসীর কথা শোন, পেছনের দোর দিয়ে পালাই  
চল, নইলে নিশ্চয় বিপদ হবে, ওরা বঙ্গ নয় শক্র!

হুক। তোমার ভারি অবিশ্বাসী মন ওরা দোষ ; দুষ্মন নয়।

( দুইজন ইয়ারের প্রবেশ )

১ম-ই। হুক্কদিন—হুক্কদিন, তোমার বরাত ফিরেছে?

২য়-ই। আবার আমিরী কর আর কি।

হুক। যখন তোমরা আমার বঙ্গ, আমিতো আমীরই।

১ম-ই। শোন শোন, ও সব কথা রাখ, কাজের কথা শোন।

২য়-ই। উজীর সাহেব এসেছেন, তোমার সদরে থাড়া আছেন,  
তোমার বাঁদীকে নবাবের বড় মন হয়েছে, বেচে  
ফেল, যা চাও তাই পাবে।

হুক। হ্যাঁ হ্যাঁ তাই হবে, এখন কি এনেছ দাও, সরাব  
টুরাব আনান ষাক, অনেকদিন আমোদ হয়নি।

১ম-ই। আমোদতো এখন হরদম হবে, আমোদের ভাবনা  
কি, নবাব যখন হাতে হবে।

হুক। তোমরা কি বলছো আমার বাঁদী কে! আমার স্ত্রী।

২য়-ই। হ্যাঁ হ্যাঁ। আমরাও তাই বলেছি, খুব দূর বাড়িয়েছি।

হুক। কিছে, কি পাগলের মতন বকছো?

১ম-ই। বিশ্বাস কচ্ছানা, এই দেখ ছোট উজীর সাহেব  
আপনি এসে উপস্থিত হয়েছেন।

( এল্মোইনের প্রবেশ )

এল্মো। এই বাঁদী,—বাঃ বাঃ তোকা বাঁদী, আচ্ছা বাঁদী—

উমদা বাঁদী, ঝুকদিন মিঞ্চা কি দৱ চাও বল ; আচ্ছা  
দৱ করোনা, বল যা চাও দেবো ।

হুক । পাজি ! তোৱ জুড়ু কি দৱ বল ? হেথায় নিয়ে আয়  
আমি কিন্বো ।

১ম-ই । আহে ঝুকদিন মিঞ্চা পাগলামো করোনা, পাগলামো  
করোনা, কিস্মৎ পা দিয়ে ঠেলোনা ।

হুক । সাবধান, তোমাদেৱ সঙ্গে আমি ঝুন ঝটী একত্ৰে  
খেয়েছি, তাই এখনও সয়ে আছি, নইলে এতক্ষণ  
গদ্দীনাৱ উপৱ মুণ্ড থাকতো না । তুই উজীৱ ন'স;  
তুই চামাৱ,—তুই আমাৱ স্বৰ্গীয় পিতাৱ দৃষ্ট্যন ! এ  
তাঁৱ গৃহ, এখনি দূৰহ, নইলে তোৱে আমি জুতিয়ে  
তাড়াবো ।

এলমো । কি—এত বড় বাঁৎ ! কই হায়ৱে ?

( রক্ষকদ্বয়েৰ প্ৰবেশ )

এই বেটাকে বাঁধ ? আৱ এই বেটাকে টেনে  
নিয়ে চল !

১ম-ৱ । আৱে ইস্কা বাপ্কা নিমক থায়া, ইস্কো বাঁধে  
ক্যাঘসে !

২য়-ৱ । যায়সা হো সেকে !

এলমো । বাঁধনা বেটাৱা দাঙ্গিয়ে রাইলি যে ?

১ম-ৱ । থামিন, উও বড়া জুঘান হায় ।

হুক । আৱে নৱাধম—আমাৱ বাঁধবি । ( আক্ৰমণ )

সকলে । বাবাৱে খুন কৱলে, খুন কৱলে ।

[ ইয়াৱ ও রক্ষকদ্বয়েৰ প্ৰস্থান ।

হুক । নরাধম—( উজীরকে প্রহার )

এল্মো । তোবা—তোবা, হয়েছে বাবা—হয়েছে, ছাড়ান দে !

হুক । পাজি ! বাঁদী কিন্বে ?

এল্মো । না বাবা না ? আমার বেটীর সাথে সাদি দিতে  
এসেছি ।

হুক । তুই পাজি, তুই বেইমান ।

এল্মো । বেইমান মোর চৌদুরুক্ষ ।

হুক । পাজী—

এল্মো । পাজী মোর চাচা ।

হুক । তুই দুষ্মন ।

এল্মো । হ্যা বাবা, দুষ্মন মোর নানী ।

হুক । বাঁদীর বাচ্ছা, বাঁদী নেবে ?

এল্মো । না বাবা, না বাবা, মুই বাঁদীর বাচ্ছার বাচ্ছা বাবা ।

হুক । মন্দির বয়স হলো, তবু পেজোমা গেল না ?

এল্মো । না বাবা না—গেলনা বাবা—গেলনা ।

হুক । আজ বাদে কাল মর্বি ।

এল্মো । কাল মর্বো বাবা, কাল মর্বো ।

হুক । ‘ষা দুর হ’, তোরে মাফ কল্লেম ।

এল্মো । বেশ কর্লে বাবা, বেশ কর্লে ।

হুক । খন্দারি - আর এ পথ মাড়াস্নে ?

এল্মো । আবার— এই নাকে কাণে থৎ বাবা--নাকে কাণে থৎ ।

[ অস্তান ।

পারি । আরও এখনো হেথা রয়েছ ! পালাও ! নইলে প্রাণে  
মর্বে !

অক্ষ। তোমায় কার কাছে রেখে যাব !

পারি। আমার মায়া · করোনা ! আমায় সঙ্গে নিলে এখনি  
ধরা পড়বে !

শুক। প্রাণের ভয়ে স্তু ছেড়ে পালাবো ! আমার এমন  
কাপুরুষ মনে করোনা ! আর পালাবইবা কোথায় !  
যে অর্থহীন তার পৃথিবীতে স্থান কোথা !

পারি। এখানে থেকোনা, চল আমরা দু'জনে পালাই !

শুক। কোথায় যাব !

পারি। যেখানে দু'চোখ যায়, চল কোন নিঞ্জিন স্থানে গিয়ে  
থাকি !

শুক। তুমি যাও ! তোমার প্রাণে এখনও কোন সাধ পোরেনি !  
যদি ইচ্ছা হয় নবাবের কাছে যাও, আমি বারণ  
করবো না। আমায় কোথায় যেতে বল ! রাজাৰ  
হালে ছিলেম, কোথায় কুকুরের মতন পালাবো !

পারি। তবে এস দু'জনেই মরি ! তোমার পদে এই আমার  
মিনতি, নবাবের দৃত তোমায় বন্দী করতে এলে, তুমি  
আগে আমার প্রাণ বধ করে তারপর যা হয় করো !  
তোমায় ধরে নিয়ে যাবে—এ আমার বাঁদীৰ কঠিন  
প্রাণে সইবে না ! আজীবন দুঃখ পেয়েছি, আর  
দুঃখ দিওনা ! ঐ শোন কার পদশব্দ শোন, বোধ  
হয় রাজদূত আসছে !

( সেনজারার প্রবেশ )

মেন। বাবা শুকদিন ! পালাও—পালাও—এই খোলে নাও,  
এতে আশৰফি আছে ; তোমার খিড়কীৰ দোৱে দু'টি

ঘোড়া প্রস্তুত আছে, ক্রতবেগে সমুদ্রের ধারে দাও ;  
 আমার এক বক্ষ সওদাগরিতে যাচ্ছেন, এই পত্র  
 দেখিও, তা'হলেই তোমাদের জাহাজে স্থান দেবেন।  
 তোমার বাপের অনেক খেয়েছি, কিন্তু আমি পরিশোধ  
 কর্তৃতে দাও, পালা ও পালাও ?

মুর । মিও়া তুমি আমার বাপের সমান।

[ মুরদিন, পারিসানা ও সেনজারার প্রস্তান।

( রক্ষকগণসহ এল্মেইনের প্রবেশ )

এল্মে। ধৰ বেটাকে—বাঁধ বেটাকে, কোথায় গেল—  
 কোথায় গেল—খোজ বেটাকে—বাঁধ বেটাকে।

[ সকলের প্রস্তান।

— — — — —

# তৃতীয় অঙ্ক ।

## প্রথম গর্ভাক্ষ ।

বোগদাদ—দিলখেস বাগ ।

মুকুদিন ও পারিমালা ।

শুক ।—

( গীত )

বিস্তার ঘেদিনী ।

মানব-বেদনা তুমি বুঝ কি মা শ্যামাঞ্জিনী ॥

কোথা হেরি মরঢুমি,

কোথা আমোদিনী তুমি,

কোথা তুঙ্গ শিলামালা, কোথা সলিল-ধারিণী ॥

তোমার হৃদয় সম,      হেরি মা হৃদয় মম,

তোমারি গঠন সম,      এ গঠন নিরূপম,

সহে মা তোমার যত,      এ হৃদয় সহে তত,

প্রথর রবির কর, আঁধারে চলে দামিনী ॥

আহা দেখ দেখ, অতি শুল্ক উপবন, এস আমরা  
এই খানেই বিশ্রাম করি ।

(ইব্রাহিমের প্রবেশ)

ইব্রা। হালা—ফের আবার আইছ, বাগিচার মধ্যি শুইছ,  
সাথে ম্যামালোক আন্ছো,—মজা উরাবে রাতে;  
এই ডাঙুর চোটে মজা উরান দ্যাহাচ্ছি। আরে  
হাদে, এ হ'টো কেড়া,—দ্যাখ্তিছি যেন বাদ্সার ছাও-  
য়াল, আর এড়া যেন বাদ্সার বেটী, কিছু বল্বোনা,  
বক্সিস্ দেবে আবানে।

মুকু। মিঞ্জা সেলাম্।

ইব্রা। আরে কেড়া তুই ভাল মানুষের বেটা, পরের বাগিচায়  
আইছ ?

মুকু। সাহেব, এ কার দৌলতথানা ?

ইব্রা। কেড়ার কও, ঢাখ্চনা, তোমার সামনে দারিয়ে আছি।

মুকু। তবেতো বেশ ভালই হয়েছে, ভালই হয়েছে; আমরা  
প্রবাসী লোক, আপনার আশ্রয়েই থেকে যাই।

ইব্রা। থাক্বা থাহি, কিন্তু আজ মোর রোজার দিন, থাতি  
দাতি কিছু পাবানা; থাতি দাতি চাও, গাঁটথে পয়সা  
ফেলে বাজারথে কিনে আন ?

মুকু। কেন সাহেব, রোজার দিনেতো রাত্রে রোজা খুলবো।

ইব্রা। না, মুই রাত দিনই রোজা করতি থাহি,—আজ নয়,  
কালি নয়, রোজা খেলবো পর্ণু সঁজে।

মুকু। মিঞ্জা, এই হ'টি আশরফি নাও, তুমি যদি কাউকে  
দিয়ে আনিয়ে দাও।

ইব্রা। এঁঝা,—কি জোচুরী কৰ্বার আইছ, তামার হিঙ্গুল  
মাথাইছ, ঠিক আশরফির মতন কৰছো!

পারি। কেন সাহেব সঙ্গে করছো, দেখছোনা ও আশুরফি,  
তা যা হয় কিছু খাবার আনিয়ে দাও, তোমারতো  
লোকজন আছে।

ইত্র। আরে পর্মদেশী মানুষ আইছ, কে ঠাবে, আপনিই  
যাই, আপনিই যাই।

হুক। মিঞ্চা সাহেব, আর হ'টি আশুরফি নাও, একটু সরাব্  
যদি আন, আমরা রাত্রে সরাব্ না খেলে থাকতে  
পারি না।

ইত্র। কি ! এত বড় বাং মোরে কও ! মুই সরাব্ ছুঁই ?

পারি। তা নয়, তুমি সরাব্ ছোওনা জানি, কাউকে বলে যদি  
অনুগ্রহ করে আনিয়ে দাও।

ইত্র। কি কর্বো যাই, কি গাধাড়া চৱ্বিষে ঢাখ্বিষে ?

পারি। এই একটা গাধাইতো দেখতে পাইছি।

ইত্র। ঐডের গলায় ঝুলিয়ে সরাব্ আন্বো, মুই ছুঁবোনা,  
মুই ছুঁবোনা, বুড়া হলেম, সরাব্ ছুঁতি পারি !

পারি। ইা তাতো বটে, তাতো বটে ; তাম হলো তোমার  
রোজার দিন।

হুক। আর দেখ মিঞ্চা, আর এই চার্টি আশুরফি নাও, যদি  
কোন নাচনাওয়ালী টাচনাওয়ালী পাও, তা'হলে  
বায়না দিয়ে নিয়ে এস ?

ইত্র। কি আমোদ কর্বা নাহি, আমোদ কর্বা নাহি ! তা  
আন্ছি, তা আন্ছি, মোর রোজার দিন, মুই থাকতি  
নার্বো, মুই থাকতি নার্বো !

পারি। মিঞ্চা, আমারও রোজার দিন, আমি তোমার সঙ্গে

এক কোণে পড়ে থাকবো ; ওরা আমোদ টামোদ  
করতে হয় করবে ।

ইত্বা । স্থাদে তুমিও রোজা করছো নাহি, তা বেশ বেশ,  
হ'জনে থাকবো ; রোজা খুলতি হয় খোলবো, রাখতি  
হয় রাখবো ।

পারিঃ । তা সেই ভাল তুমি এসগে, সব জিনিস পত্র নিয়ে এস ।

ইত্বা । ( স্মগতঃ ) ওঃ আজ খুব বরাত খুলছে ; এক আশুর-  
ফির মধ্য থানা আর সরাব কিন্ববো, তা থেয়েও কিছু  
থাকবে ; আর এক আশুরফির মধ্য নচনাওয়ালী  
বায়না করবো, তা থেয়েও কিছু থাকবে ; দেহ না—  
পদীরে দেব হ'টাহা, খুঁদীরে দেব চার, পুঁটীরে দেব  
তিন, আর ময়নারে দেব পাঁচ, এইতো আঁচ করছি ।  
ওঃ বড় মজা হবে আঁনে, এই আশুরফিতে বছর  
চলবে । আর এই ঝুঁরীডের বুঝি আমাৰ উপৰ মন  
পড়ছে ; কি জান, ও চহেৱ কাৰখানা, ওৱ চহি  
লাগছে ; বুড়া দ্বাখলি কি হয়, ইসিক সম্বোছে ।

[ প্ৰস্তাৱ ।

শুক্র । বুড়েটা ডগু, ওৱ বাগান নয়, কোন আমীৰ লোকেৱ  
বাগান । চল নিদেন এক দিনেৱ তৱে আমিৱী  
চাল চালি, তাৰপৰ কাল সকালে যা থাকে কপালে ।

শুক্র ।—

( গীত )

কাল কি হবে, আজকে ভেবে কি হবে ।  
ভেবে ভেবে ভবেৱ খেলা বুব্বতে পারে কে কবে ॥

ভেবে ভেবে যায়তো চিরকাল,  
 ভাবে কে বদ্দলেছে কার হাল,  
 আজ ভাবে কাল শুধৌ হবে, আসেনা সে কাল ;  
 সময়ের শ্রেত বয়ে যায়,  
 ওঠা নাবা টেউ চলে তায়,  
 কাল ভেবে যে কাল কাটাবে, ভয়ে ভয়ে সে রবে ;  
 ছেড়না দিন পেয়েছে, আমোদ করে নাও তবে ॥

[ উভয়ের প্রস্তান ।

## দ্বিতীয় গর্ভাঙ্ক ।

বোগদান—দিল্খোস-বাগের পশ্চাত—ক্ষুদ্র নদী ।

(কালীক ও জাফের)

কালীক । জাফের, আমার দিল্খোস-বাগে কোন আমীরকে  
 বাসা দিয়েছ ?

জাফের । না জনাব ।

কালীক । তবে ও কি ! ও রোসনাই কিসের ? আমি ভেবে-  
 ছিলেম বুঝি সহরে আঙ্গুণ লেগেছে ; দেখুছি তুমি  
 কিছুই থবর রাখনা ।

জাফের । জনাব ! আমার এখন শ্বরণ হলো, বাগিচা-রক্ষক  
 আমায় বলেছিল, যে মকা থেকে কতকগুলি মোলা  
 আসবে, তাদের ঐ বাগিচায় স্থান দেব ।

কালীক । আচ্ছা কি রকম মোলা দেখিগে চল ?

জাফের। জনাব ! তারা ফরিদ শোক, তাদের কাছে গে কি  
করবেন, কাল দকাণে তাদের সভায় ডেকে পাঠান  
যাবে ।

কালীফ। অশ্চর্য হচ্ছে কেন ? আমার তো প্রজার কুটীরে  
কুটীরে ফেরা চিরদিন ঘণ্টাৎ ! এরা তীর্থস্থান থেকে  
এসেছে বল্ছো, এসের কাছে যাব মৌষ কি ?  
উজীর, এত আলো জেলে মোল্লারা কি দেব-সেবা  
করছে আমায় দেখতে হবে । এই যে পোলের  
দোরও খোলা দেখ্ছি, বোধ হয় আমার সকল  
হকুমই এইরূপ তামিল হয় । এই যে কারা আসছে,  
ঠাউরে দেখ দেখ, জেলেই বোধ হচ্ছে না ? মাছ  
ধরতে আসছে ; আসবে না কেন, হকুম আমার মুখের  
কথা বইতো নয়,—তোমার মতন উজীর থাকতে  
আরতো তামিল হবে না । এই তোমার মোল্লাদের  
সঙ্গে ভাবছি আগি মকায় যাব । আজ আমার হকুম  
বেতামিল, কাল তত্ত থেকে আমায় নাবাবে ?

জাফের। জাহাপনা ! গোলামের গোস্তাকি মাফ হয় ।

কালীফ। কতবার মাপ হবে ? এই দিকে এস, লুকোও,  
জেলেরা যেন আমাদের দেখতে না পায় । ( অন্তরালে  
অবস্থান । )

( জেলে ও জেলেনীর প্রবেশ )

( গীত )

রকম রকম জাল আছে ।

যেখানে যা জাল চলে তা, ঠিক ফেলি এঁচে এঁচে ॥

কাত্লা কি রঁই দিলে গা ভাসান,  
 হ'জনে দিই বেড়া-জালে টান,  
 বিষম জালে পায়না গো এড়ান ;  
 নিয়ে ছেঁকনী জাল, করি চুনো পুঁটী ঘাল,  
 ঘুরণ-জালে হয় কত নাকাল ;—  
 পড়ে কুচো চিংড়ী আপ্নি ধরা,  
 পোল চাপা দি পেঁকো মাছে ।

ঘাই দিয়ে কি এড়িয়ে ঘাবে, জেলে জেলিনীর কাছে ॥

জেলে। মাগী, মাগী, চুব্ডী পাত, চুব্ডী পাত ?

জেলিনী। মিন্সে, মাছ বের করিস্নে, মাছ বের করিস্নে,  
 কে আসছে ?

জেলে। তুই মাগীও যেমন, কে আর আস্বে ; উপরে আলো  
 জেলে হল্লা করে সরাব্ থাচ্ছে শুন্তে পাছিসনে ?

(কালীফের প্রবেশ)

কালীফ। কে তুই ?

জেলে। কেউ নই বাবা, কেউ নই !

কালীফ। চুরি করে মাছ ধর্ছিস ?

জেলে। মাছ ধর্ছি বাবা ! চুরি করিনে বাবা ! তোমার  
 জগ্নেই মাছ ধর্ছি বাবা !

কালীফ। আমার জগ্নে মাছ ধর্ছিস তো দে মাছ দে ?

জেলিনী। ও বাবা ! ও মাছে বড় কাঁটা বাবা ! এই হ'টো  
 পেটী কেটে দিই, নিয়ে যাও বাবা ! মুড়ো হ'টো রেখে  
 যাও বাবা !

জেলে। চোপ্ বেটী,—এখনি হ'টো মুড়োই উড়িয়ে দেবে।

কালীফ্। এইদিকে মাছ নিয়ে আয় ?

জেলে। যাচ্ছি বাবা যাচ্ছি ! জেলেনী, তুই জাল গুড়িয়ে  
বাড়ী যা, আমার বোধ হয় দিন গুড়িয়েছে ! জমা-  
দারের সঙ্গে যাই !

[কালীফ্ ও জেলের অস্থান।

জেলিনী।—

(গীত)

মিন্সে যদি মারা যায়।

ভাব্বি তাই, মনের মতন মানুষ পাওয়া হবে দায় ॥

একটু যেমন বয়স হয়েছে,

সে তেমন থাকেনা কাছে,

নেশার ঝৌকে আন্মনে আছে ;—

খিট্খিটে নয়, হেসে কথা কয়,

মনের মতন হয়ে সদা রয় ;—

প্যান্পেনে, নয় জড়ানে, ফিরে না সে পায় পায় ॥

(জাফেরের প্রবেশ)

জাফের। ও মাগী ?

জেলিনী। কি'বাবা ! কি'বাবা ! মাছের মুড়ো হ'টো ফিরিয়ে  
এনেছ বাবা ? ও বড় কঁটা মাছ ; খেলে গলায়  
বাধ্বে, ও পাকা মাছ চিবুলৈ দাঁত ভাঁবে ।

জাফের। ও মাগী শোন, শোন, এই টাকা নে, মাছ কিনে  
নিস ; বল্তে পারিস, গ্রীষ্মে কথানায় কাঁচা আলো  
জেলে গোল কুরুছে ?

জেলিনী। দোহাই বাবা ! জানিনে বাবা !

জাফের। পোলের ফটক খোলা আছে কি করে জান্লি ?

জেলিনী। ঐ সর্দার মালী সরাব কিন্তে গেছেলো, ভুলে দোর  
খুলে রেখেছে ; আমি হাট থেকে যেতে দেখেছিলেম ।

জাফের। সর্দার মালী কে ?

জেলিনী। ঐ যে বাবা বুড়ো, দাঢ়ী নাড়ে, যে এই বাগানে  
থাকে ; ঐ যে বাবা, যে চোখ বুরো রাত দিন নেমাঙ  
পড়ে ।

জাফের। আরে কে এসেছে জানিস ?

জেলিনী। না বাবা ! বড় কাঁটা মাছ বাবা ; মুড়ো ছ'টো দিয়ে  
যা বাবা ! থেতে পারবি না, দোহাই বাবা ! দোহাই  
বাবা !

জাফের। চোপ মাগী ।

[ প্রস্থান ।

জেলিনী। আমায় কর্লে মুখে চোপ, মিন্সের দিয়েছে গর্দানায়  
চোপ ! হায় হায় কি হলো ! মিন্সে ছিল ভাল,  
এদিনে মারা গেল ! আমি এখন অবলা,—কি  
করি—কি আর করবো, ঘরে যাই, ছ'টি থাই, কেঁদে  
কেটে চোখ কাঁগ বুজে কোনমতে আজকের রাতটা  
কাটাই ! কাল সকালে যখন কবর “দিতে যাব,  
মনের মতন ধাকে পাব নিকে করবো ! আহা যেমনটা  
গেল, তার চেয়ে একটি ভাল হয় !

( কালীক প্রদত্ত রাজপরিচ্ছদে জেলের পুনঃ প্রবেশ )

জেলে। ( হাঃ—হাঃ—হাঃ ) কি রকমটা দেখাচ্ছে, একবার  
জলে মুখটা দেখি ; ওঁ আমীরের বাচ্ছা !

জেলেনী ! ও বাবা ! ও বাবা ! আমার জেলে কোথায় গেল ?

জেলে ! দেখছি বেটী চিন্তে পারেনি, বাবা বলে ফেলেছে ।

জেলেনী ! ও বাবা ! কথা কচ্ছেনা কেন বাবা ?

জেলে ! সরে যা' বেটী, আমি এখন রেগেছি ।

জেলেনী ! আমলো ! তুই মুখপোড়া !

জেলে ! খবরদার বেটী, আমীর ওমরার সঙ্গে মুখ সামলে  
কথা ক'স ।

জেলেনী ! তবেরে কেটাখেকো, তুমি আমীর হয়েছ ?

জেলে ! সরে যা' বেটী, থানিক পায়চারী করি ; আমরা  
আমীর ওম্রা, পায়চারী না করলে পাঞ্জাভত হজম  
হয় না ।

জেলেনী ! এখনো শ্বাকামো,—খ্যাংরার চোটে তোর আমিরী  
বের কৰছি ।

জেলে ! এখনে খ্যাংরা কোথা পাবি বেটী ? পাবি বেটী—  
খ্যাংরা বেটী ? শোন শোন,—এইবাবে বরাত ফিরলো,  
দেখছিস্ বেটী, দেখছিস্,—এ সব হীরে মুক্তো—  
একটার দাম হাজার টাকা ; এই জুতোর মুক্তেটা  
তোর নথে দেব ।

জেলেনী ! আরু ঐ জুতো দে তোর নাক ভাঁঁবো ।

জেলে ! আমর বেটী কুঁজড়ো—জেলের ঘেয়ে কিনা, এই  
আমিরী একটু ঠাণ্ডা হয়ে শেখ ; তা না হলে আমার  
সঙ্গে আমিরী করবি কি করে ?

জেলেনী ! তবে রে পোড়ারমুখো—তোল—জাল তোল, নদীর  
ধারে আমিরী কচ্ছেন ?

জেলে। তবে চল চল ঘরে চল, পা টিপবি আৱ আমিৱী বাত  
ওন্বি।

[উভয়ের অস্থান।

## তৃতীয় গৰ্ভাক্ষ।

দিলখোসবাগের নাচৰুৱ।

শুকন্দিন, পরিসানা, ইত্রাহিম ও নাচনাওয়ালিগণ।

নাচনাওয়ালিগণ।— (গীত)

সৱলা মিলে সৱলে।

আমোদে ঢল ঢল পিয়ালা চলে॥

পিয়ালা জানেনা ছলা, পিয়ালা চুমে সৱলা,  
আমোদে ঢলে পিয়ালা, আমোদে বলে পিয়ালা,  
আমোদে প্রাণ চেলেছি, আমোদে আছি গলে॥

ইত্রা। হাদে সোণাৱাঁদ! এমেৰ তো নাচগান হলো, এই-  
বাব তুমি একটি গাও?

পারি। মিঞ্জা কাছে বসো, হটো কদৰ্ কৰ?

ইত্রা। আচ্ছা আচ্ছা বস্ছি বস্ছি।

পারি। কিছু থাও?

ইত্রা। মেকি! মেকি! রোজা কৱছি—সবাৱ সামনে একি  
বল্তিছি, রোজা কৱছি, রোজা কৱছি।

পারি। আমি এই ওড়না ঢাকা দিছি।

ইত্রা । ছাড়বনা, ছাড়বনা ?

পারি । না মিঞ্চাসাহেব ছাড়বোনা ।

ইত্রা । আচ্ছা আচ্ছা, আর রাত হইছে, রাত হইছে,  
আহন রোকা খুল্লি দোষ কি ? এইবার গাও,—  
আরে ছি ছি সরাব আমি ছুঁই ?

পারি । ছোবে কেন ? আমি আলগোছে গালে চেলে দিছি ।

ইত্রা । আরে কি কইছ ! ছুঁরীয়া রইছে, ছুঁরীয়া রইছে !

পারি । এই আঁচল ঢাকা দিয়েছি ।

ইত্রা । আরে কি করলে, কি করলে ! ( মঞ্চপান )

নাচনাওয়ালিগণ ।— ( গীত )

রসের গুঁড়ো বুড়ো আমার খায়না কেবল আড়ে গেলে ।  
ছোয়না সরাব নিষ্ঠে ভারি, আলগোছে দেয় গালে চেলে ॥

তাবে মজে চোখ বুজে থাকে,  
নেটী-পেটী কাছে আসে, যে তারে ডাকে,  
আভিসো সে সবার মন রাখে ;  
সদা চায় প্রাণ চেলে দেয়, প্রাণের মতন প্রাণ পেলে,  
আগা গোড়া চলে এক চেলে ॥

পারি । আর একটু থাও ?

ইত্রা । দেখ,— ওরা সব দ্যাখ্তিছে ?

পারি । থাবেনা ? তবে আমি উঠে যাই ?

ইত্রা । আচ্ছা খেতেছি, তুমি আঁচল চেকে দেও ( মঞ্চপান )  
এইবার তুমি গাও ?

পারস্প-প্রশ্ন ।

পারি । তুমি নাচ তো গাই ।

ইত্রা । হ্যাদে লাচ্তে কি আছে, লাচ্তে কি আছে ।

পারি । নাচবে না ? তবে আমি গাইব না ।

ইত্রা । তুমি মোরে ব্যাঙ্গম কর্তি চাও ?

পারি । আহা নাচলেই বা, এখানে আর কে আছে ; এস  
আমরা দু'জনে হাত ধরাধরি করে নাচি এস ।

ইত্রা । তুমি লাচ্বা, তুমি লাচ্বা ? ওঃ তাই কওনা ক্যান,  
তাই কওনা ক্যান ? বিবিজ্ঞান ! সর্বাব্ধিবেনা ?

পারি । তুমি আগে থাও ?

ইত্রা । বিবিজ্ঞান, লাচ্বানা ?

পারি । তুমি নাচতো আমি গান গাই ।

( গীত )

পারি ।—দেশ ছেড়ে বিদেশে এসে গিয়েছি ঠেকে ।

প্রাণ মন মজলো মুখ দেখে ॥

ইত্রা ।— বিবিজ্ঞান ঝুট না বল ?

পারি ।— বিদেশী ছল কত জানে,  
নহিলে প্রাণ কেন টানে,

মানে মানে ফিরবো কেমনে ;

মন্তো মানা না মানে,

দেখনা নয়ন বাণ হানে ;—

রসিক এসে রসের ঘরে দাঢ়িয়েছে একে বেঁকে ॥

ইত্রা ।— বিবিজ্ঞান ম্যারে ফেল !

( জেলের বেশে কালীক্ বাদ্সাৰ প্ৰবেশ )

( গীত )

আনেছি মছলি তাজা, পাবা মজা ভ্যাজে খ্যালে ।  
দ্যাখ্বে অ্যানে চাটেৱ চটক, পিয়াৱ সনে সৱাব ঢ্যালে ॥

বেচিনা হাট বাজারে, ঘাৰে তাৱে,  
নইতো তেমন জ্যালেৱ ছ্যালে,  
যে দৱ কৱে তাৱ ঘাই না ঘৱে,  
মাছ দিয়ে ঘাই আমীৱ প্যালে ॥

ইত্রা । আৱে মাছ ব্যাছচো কি দৱ ?

কালী । আৱে সৱ সৱ, এ মাছেৱ তোৱ কিসিৱ খবৱ ?

ইত্রা । কি বলছো, মোৱে চেনছো কি না চেনছো ? মুই  
এই বাগিচাৰ মালেক ; হালাৱ পুত তা কি জানছো ?

কালী । আৱে তুই তো কমিনা,  
সৱকাৱে পা'স মাইনা ।

ইত্রা । হাদে বটে বটে,—  
তোৱ গোস্তাকি বেৱ কছি সোঁটাৱ চোটে ।

পারি । আৱে মিঞ্চা বসো বসো,  
সৱাব ঢাল কাছে এস ?

ইত্রা । আছো তুমি বলছো বদ্ধি,  
কাল ফজৱে হালাৱ নাকে ঝামা ঘস্থি ।

কালী । দ্যাখ্বি অ্যানে শ্যাষে,  
কে কাৱ নাকে ঝামা ঘসে ।

ইত্রা । বিবিজ্ঞান ! মোৱ ভাৱি ঘোষা, জান ?

পারি । তা জানি একটু সরাব্‌টান ।

মুকু । বাঃ বাঃ, তোফা মাছ, তুমি কি চাও ?

কালী । এই বিবির একটি গান শোনবার চাই ।

পারি । আমার গান শুনবে ?

কালী । হাঃ, বড় সাধ করে আইছি ।

পারিসানা ।— ( গীত )

জানিনা জীবনে আমি কার ।

জানা মানা, প্রাণহীনা, যার কাছে থাকি তার ॥

ব্যথার ব্যথিত আছে, শুনিনে তো কার কাছে,

না জানি পাষাণে কেন প্রণয় ঘাচে ;

ব্যথার ব্যথিত হয়ে, আছে মম মুখ চেয়ে,

যাতনা সয়ে ;—

পাষাণে বহে কি বারি, প্রাণ কি আছে আমার ॥

পিয়াসা প্রেম-বাসনা, কিশোর বয়সে মানা,

গঞ্জনা লাঙ্গনা কামনা ;—

প্রেম-আশা কেন মম, নাহি প্রেমে অধিকার ॥

মুকু । দেখ, তুমি ওর গান শুন্লে, আমার একটি গান শোন

( গীত )

যতনেরি ধন নারী রাখিতে নারি যতনে ।

যে জানে সে জানে ব্যথা কথায় কব কেমনে ॥

সাধ যারে হৃদে রাখি, ধূলায় লুঁঠিত দেখি,

আরো কত আছে বা বাকি ;—

ঘন ঢাকা হৃদি-চাঁদে, কার নাহি প্রাণ কাঁদে,  
চেকেছে বিষাদ ঘন, হৃদি-চাঁদ হৃদি সনে ॥

কালী। আপনি কেড়া ! কোন্ আমীরের ছাওয়াল ?

হুকুম। আমি বিদেশী ।

কালী। আর ওনারে যে দ্যাখ্ছি, উনি কি আপ্নার কবিলে ?  
এমন জুগও দেহিনে, আর এমন গানও শুনিনে !

হুকুম। তোমার কি মনোমত ?

কালী। হাদে, ওনারে কার না মন চায় ।

হুকুম। আচ্ছা যদি যত্নে রাখতো তুমি নাও ; আর এই  
আশুরফি নাও, আমার টেঁয়ে আর কিছুই নাই,  
থাক্কলে দিতেম ।

কালী। কি বলছেন, ওনারে নেব কি ! উনি যে আপনার  
কবিলে ?

হুকুম। শোন, আমার অনেক জিনিস ছিল ; যে যখন যা ভাল  
বলেছে, তখনি তা দিয়েছি ; আজ তুমি আমার জানিকে  
ভাল বলেছ, তুমি নাও, আমার যা ছিল তা ফুরুল !

কালী। হাদে বিবি, তুমি মোর সাথে আসুবা ?

পারিসানা।— (গীত)

প্রাণ দিয়ে ঠেল না হে পায় ।

পাষাণে পেয়েছি প্রাণ, প্রাণ যে তোমারে চায় ॥

পেয়ে তব ভালবাসা, হৃদয়ে ফুটেছে আশা,

প্রেমে দেছ প্রেম-পিয়াসা ;—

নিরাশা-সাগরে চাহ ডুবাইতে অবলায় ॥

- ইত্রা। হাদে জালিয়া, তোর ভাব্ডা মুই স্থান্তিছি।
- কালী। কি দ্যাখ্বি, এই বিবিরে নিয়ে আর আশৱ্রফি নিয়ে  
মুই চললেম।
- ইত্রা। আর যাবানা,—তবে আর রং করবা কিসি? ছ'টা  
মাছ আনচ্ছো, এই ছ'টা টাহা নাও, ভাল মান্ধের  
পোলার মতন চুপি চুপি চলি যাও?
- কালী। কি! মুই আশৱ্রফি ছাড়বো, বিবিরে ছাড়বো?
- ইত্রা। ছাড়বা ক্যান? বোস কর মুই আস্তিছি; ছাড়-  
বানা? পিঠির ছাল ছাড়াবো আবানে, বোস কর,  
তালাক যদি সরবা?
- কালী। মুই বোস করছি, তালাক যদি না ফেরবা।
- ইত্রা। এ সিদে বাং; ডাঙা দ্যাহিলেই আরো সিদে হবে  
আবানে।

[ অস্তান।

( জাফেরের প্রবেশ )

কালী। জাফের?

জাফের। জনাব!

কালী। আমার সভার পরিচ্ছদ এনেছ?

জাফের। ইঁ থামিন! পাশের কামরায় আছে।

কালী। বিদেশী, তুমি আমার সঙ্গে এস, তোমার পরিচয় আমি  
ওন্বো। মা! তুমি এইখানেই বসো, কিছু ভয় নাই।

[ কালীক, শুরুদিন ও জাফেরের অস্তান।

( ইত্রাহিমের পুনঃ প্রবেশ )

ইত্রা। কলে গেল, কলে গেল? বিবিজান ধর্তি পারলে না?

মাচনা ওয়ালিগণ ।— ( গীত )

\* হন্দ মুদ্দ মন্দ রেগেছে ।

(তারা) পেয়ে সাড়া, পাড়া ছাড়া, খাড়া খাড়া ভেগেছে ॥

বাঁকছে যে হক্কার, ঘুম ভেঙ্গেছে ধোপার,

রোকে রোকে আসছে ঝুঁকে ধরে রাখা ভার ;—

যেন খোল্ মাখা বিচিলী দেখে গোইলে বাগে তেগেছে ॥\*

ইত্রা । এই যে হালা আশৱ্রফি রেখে প্যালেছে ! বিবিজান,  
তোমার মরদ্টা ও কনে গেছে দ্যাখ্তি !

১ম নাচ । তোমার ভয়ে ওকে ফেলে পালিয়েছে ।

ইত্রা । বেশ হইছে, বেশ হইছে, আহন্ত তোমরা যাও,  
কাল তোমাদের টাহা দেব আবানে । তোমরা কনে  
থাহ ? তোমাদের পেঠিয়ে দিছে কেড়া ?

১ম নাচ । নাচ-ঘরে আলো জালা দেখে, আমরা আপনা আপনি  
এসেছি ।

ইত্রা । আহন্ত যাও, আহন্ত যাও, কাল টাহা পাবা । বিবি,  
এ আশৱ্রফি থাক মোর সাথে । হাদে বলছি যাও, তবু  
দেরিয়ে রলো,—এ বিবিজানের সাতে আছে বাং ।  
আঁ ! যাব কনে,—ঞ জাহাপনা,—বিবিজান !  
তোমার লেগে গেল গর্দিন !

( রাজবেশে-কালীক ও হুরন্দিনের অবেশ )

কালী । এই যে তুমি ফিরে এসেছ, কি সাজা দেবে ?

ইত্রা । ( ভয়ে কল্পন ) জঁ—হা—প—না, জঁ—জঁ—গনা—  
পনা—

কালী। সাজা দেবে না সাজা নেবে ?

পারি। হজ্রৎ ! যার দেন-দর্শন হয়, শুনেছি সে বর পাই,  
আমার দেবতা প্রতাক্ষ, আমি বর প্রার্থনা করি,  
জাহাপনা এ ব্যক্তির প্রাণদান দিন।

কালী। মা, তোমায় অদেয় আমার কিছুই নাই। দূরহ বেই-  
মান ! এই দেবীর কৃপায় তোর আজ জীবন রক্ষা  
হলো।

[ ইত্রাহিমের সেলাম করিতে করিতে প্রস্থান।  
শুক্রদিন, এই পত্র নাও, আজি তুমি স্বদেশে যাও,  
তোমার নবাব মহা সম্মানে তোমায় তক্ত ছেড়ে  
দেবেন।

শুক্র। বল্দেনেবাজ ! গোলাম তক্ত প্রয়াশ করে না ;  
নবাবের তক্ত নবাব ভোগ করুন ; আমি যাতে  
নিজের বাড়ীতে থেকে, জনাবের কৃপায় কটী করে  
থেতে পারি, তাই যেন নবাব করেন।

কালী। বুঝলেম, তুমি অতি সজ্জন। তুমি যাও, কোন আশঙ্কা  
করোনা ; আমার কথায় তুমি পুনর্বার অতুল ঐশ্ব-  
র্যের অধিকারী হবে। এটি আমার কস্তা, এ আমার  
কাছে থাক ; আমরা যথা সময়ে তোমার বাড়ীতে  
গিয়ে অতিথি হবো ; আপাততঃ রাজকার্যে বিব্রত  
আছি, নইলে একত্রে যেতেম। ( নাচনাওয়ালীদের  
অতি ) তোমরা কি করে এলে, তোমাদের কে  
এখানে নিয়ে এল ?

১ম নাচ। জাহাপনা ! আমরা উদ্যান ভগণে এসেছিলেম, অপূর্ব

মুরনাৰী দেখলেম। জাহাপনাৰ আজ্ঞা আছে “বিদেশী  
লোক দেখলে অভ্যর্থনা কৰবে।” ইতিপূৰ্বে আমৱা  
এমন সমাদৱেৰ বাস্তি দেখিব নাই।

কালী। যথাৰ্থ বলেছ ; আমি তোমাদৱেৰ উপৱ পৱন সন্তুষ্ট  
হয়েছি। আজ হ'তে তোমৱা বাঁদী নও, আমাৰ এই  
কল্পৰ সথি ; আমাৰ কল্পাৰ ছায় রাজপুৱে আদৱে  
থাক।

[ প্ৰস্থান।

নাচনাওয়ালিগণ।— ( গীত )

দেখি আজ নৃতন দুনিয়া।

নৃতন তানে, নৃতন প্ৰাণে গেয়ে যায় হাওয়া॥  
নৃতন শশী উঠেছে, শশী ঘৰে নৃতন নৃতন তাৱা ফুটেছে,  
নৃতন ফুলে আজকে নৃতন সৌৱত ছুটেছে,—  
প্ৰাণ মন নৃতন জীবন পেয়েছি নৃতন হিয়া।  
উথলে উঠে নৃতন রসেৱ দৱিয়া॥

[ সকলেৱ প্ৰস্থান।

## চতুর্থ অঙ্ক ।

### প্রথম গৰ্ভাঙ্ক ।

বসোৱা—নবাবেৱ দৱবাৱ ।

শুলভান মহম্মদ, এল্মোইন, মুকুদিন, সেনজারা ও বক্ষকগণ ।

এল্মো । আন্ছে মৌত টেনে, হাদে আৱ ঘাবা কনে ; বন্দে-  
নেবাজ ! এ ঝুটি সন্দৰ্ভ আন্ছে ; ওৱ সাথ কালী-  
ফেৱ অইছে মূলাকাৎ ; বল্তিছে এহন ঝুটিবাৎ—  
মোদেৱ দ্যাখুছি সাফ বোকা জান্ছে ।

মহ । এ কে ?

এল্মো । জাহাপনাৱ পেৱোৱা উজৌৱেৱ ছাওয়াল । ঈ বাঁদীটে  
নিয়ে ভেগেএল, আহন একটা ফন্দি এঁচে ঘৱে  
অ্যাল । ওৱে জায়গীৱ দেও, তালুক দেও, মুলুক  
দেও ?

মহ । আমি কিছু বুৰতে পাছিনে, এ কালীফেৱ সই-  
মোহৱই বটে !

এল্মো । বন্দেনেবাজ ! জাল কৰছে ।

সেন । হঁা খুব সোজা কাজটা ; কালীফেৱ সই-মোহৱ জাল  
কৱেছে, বড় সোজা কাজটা ।

এল্মো । ওৱে কি তুমি যে সে পাইছ ? আৱ বন্দেনেবাজ !  
দ্যাহেন দ্যাহেন, উপৱে কি কাটি দিছে দ্যাহেন ।

জাহাপনার বাদ্যমাই তক্ষ দিবার হকুম ; জাল প্রমাণ  
হতি কি আর বাকি আছে ।

হুকুম। বন্দেনেবাঙ ! এ জাল নয়, কালীক যথার্থই তক্ষ  
দিতে লিখেছিলেন ; আমাৰ মিনতিতে পত্ৰ পৱিষ্ঠন  
কৱেছেন ।

এলমো। আৱে বাঃ বাঃ বড় সাজা আদূমী দ্যাখ্তিছি, জাহা-  
পনার উপৰ মেহেৰবানী কৱচে,— তক্ষ দিতি চেহেল,  
ছাড়ি দিছে ; এ জাল বুৰুতি কি আৱ বাকি আছে ।

মেন। উজীৱ সাহেব, আমাৰ কামা আসছে,—আপনি  
মল্লে উজিৱী কৱবে কে ? যা সূক্ষ্ম ঠাউৱে দেখে-  
ছেন, যখন তক্ষ দিবার কথাটা কেটে দিয়েছে,  
তখন তো জালই বটে ।

এলমো। হাদে, ও শয়তানী কথা সমুৰু কৱচো ? ও আপনাৰ  
কেৱামতি জাহিৱ কৱবাৰ চায় ।

মেন। শয়তানী কথা সমুৰু কৱতে উজীৱ সাহেব খুব পারেন,  
শয়তান যেন ওঁৰ ভাই বেৱাদীৱ ।

এলমো। তা জাহাপনাকে কি আপনি তক্ষ ছাড়তি বলেন  
না কি ? বলতিছেন এ জাল নয় ?

মেন। আমি কিছুই বলতে চাইনে ; জাহাপনা ! বাদ্যমাই  
আৱজ এই, যখন এ ব্যক্তি পালিয়েছিল,—

এলমো। সে শলাই মধ্য অনেকেই ছাল ।

মেন। উজীৱ সাহেবও কি ছিলেন ?

এলমো। আমি থাকবো ক্যান, আমি হচ্ছি সবাৰ দুষ্মন ।

মেন। তা সত্য ।

এলমো। কারি সাথ ছব্মনী কৰছি, কারি সাথ শয়তানী কৰছি।  
সেন। সে হজুরের মালুম আছে। জাঁহাপনা! বান্দাৰ  
আৱজ, যথন এ বাতি পলাতক হয়ে পুনৰ্বৰ্তিৰ ফিৱেছে,  
আৱ প্ৰবল প্ৰতাপশালী কালীফেৱ নাম নিয়েছে,  
তথন সহসা কোন কাজ কৱা উচিত নয়।

মহ। উজীৱ, তুমি যা জনি কৱ, আমাৰ মাথা ধাৰাপ  
হচ্ছে, মাথা ধাৰাপ হচ্ছে, আমি চলেম, আমাৰ  
খানাৰ ময়ম হয়েছে।

এলমো। জাঁহাপনা! হুকুম দিন, যাইয়ে কোতল কৱি।

সেন। জাঁহাপনা! কালীফেৱ নাম নিয়েছে, সহসা একটা  
কাজ কৱবেন না।

মহ। না না, কালীফেৱ নাম নিয়েছে, আমি চলেম, আমাৰ  
মাথা ধাৰাপ হয়েছে, আমাৰ মাথা ধাৰাপ হয়েছে।

[প্ৰস্থান।

এলমো। হাদে সুমুন্দি! কোড়া লাগাইছিলে ইমাদ আছে?  
চল আগে।

হুকু। কোথায় যাৰ?

এলমো। হালুয়া খাৰা না? হালুয়া খাৰাৰ নিয়ে যাচ্ছি?

সেন। উজীৱ সাহেব সাবধান! কালীফ্টেৱ পেলে অনৰ্থ  
কৱবে।

এলমো। এই হালাৰ পুতিৰ জগ্নি তো কোতল কৱবাৰ পালাম  
না, আৱে বাঁধ বাঁধ।

সেন। উজীৱ সাহেব বাঁধবাৰ দৱকাৰ কি?

এলমো। না কিছু নয়, তুমি জাহাজ তৈয়াৱ কৱ অ্যাবে, ফেৱ

শালান দেবে ; হাদে স্বমুনি পালাবানা ? তোমার  
বাবারে জাহাজ তৈয়ার করতি বল।

সেন। উজীর সাহেব কি বলছেন ?

এল্মো। তুম যা বলতিছি, তু আঁতে আঁতে সমুক্ষ করতিছে।

এবার শুক্র মিএওয়ারে আর পালাবার দিচ্ছিলে। শুক্র  
মিএও, এম্বিনি কোড়া লাগাইচিলে তো ? (প্রহার)  
এই এমনি—এমনি।

সেন। উজীর সাহেব আর মারিবেন না, আর মারিবেন না !

এল্মো। হাদে যে তোমার খলা শুনতি চায় তারে খলা  
দিও ; মোর আপন খলা মোর আপন কাছে।

শুক্র। হে ধীবর ! কেন তুমি আমায় যমদূতের মুখে  
পাঠালে ! কোথায় তুমি—এস, রক্ষা কর ! আমার  
প্রাণ উষ্টাগত হয়েছে ! হে ধীবর ! এসে দেখা দাও,  
তোমার নফরের যন্ত্রণা দেখ ! আহা ! সে অভাগিনী  
কোথায় রাইল ! এ সময় একবার দেখা হলোনা !  
(উজীর কর্তৃক পুনঃ প্রহার)

সেন। উজীর সাহেব আপনার শরীরে কি দয়া নাই ! এ  
যে মারা যাবে !

এল্মো। দয়া—এই স্বদির স্বদ দিতিছি (প্রহার) ক্রমে স্বদ  
আসল দেবো অ্যানে ; এ স্বমুনির সাত চুক্তি না করে  
কি মুই ছাড়বো ।

সেন। উজীর সাহেব, আপনি অগ্নায় কাজ করছেন। বারা  
বারা উপস্থিত আছ শোন, এ ব্যক্তি কালীকের অনুচর,  
এর প্রতি যে পীড়ন কয়বে, তার সর্বনাশ হবে ।

হুক। প্রাণ ওষ্ঠাগত ! এখনি বেক্রবে ! ভগবান ! আমার  
এই প্রার্থনা, যেন অস্তকালে তোমার পায়ে মতি  
থাকে । যেন ষষ্ঠ্যণ্ডে তোমায় না ভুলি, হা ভগবান !

জল —

এল্মো। স্বাম্ভিছ আবার জল থাবা, ঠাণ্ডা লাগবা যে ;—  
তোমার বাপের দোষ, তোমায় জল দিতি পারি ।

হুক। উজ্জীর ! তুমি শক্রকে দয়া করতে শেখনি ; এক  
দিন তোমায় ভগবানের কাছে দয়া প্রার্থনা করতে  
হবে । জন্মালে মরণ আছে, কিন্তু আমার মৃত্যুতে  
জেনো, যে রাজ্যের মহা অনিষ্ট হবে ।

এল্মো। যবে হয় তবে হবে, অ্যাহন তুমি ভাব্তিছ ক্যান ?  
মিশ্রসাহেব, আপনার কাম আহেন যায়ে ; হাদে  
আধচেন কি ? কুভা থাওয়াবো ; আরে ট্যানে নিম্নে  
চল ।

রক্ষকগণ। উজ্জীর সাহেব, আমরা পারবো না, এ কালীফের  
অঙ্গুচ্ছৰ ।

[ রক্ষকগণের প্রশ্ন ।

(একজন রক্ষকসহ পুরুষবেশে এন্সানির প্রবেশ )

এন্সা। পারবো না ?

এল্মো। তুমি একা পারবা ?

এন্সা। আমার লোক আছে, এই যে আমার লোক ।

এল্মো। তুমি পারবা, তুমি পারবা ; নিম্নে চল, স্বমুন্দিরে  
নিম্নে চল ; চল হালুয়া থাবা,— আরে জল দিতিছ যে,  
জল দিতিছ যে ?

এম্মা । আরে উজৌর সাহেব বোঝেন না ? টাক্ৰা লেগে  
মৰে গেলে ওৱে সাজা দেব কি কৱে ; রোজ রোজ  
এমনি কোড়া লাগিবো ; আৱ জল থাইয়ে বাচিষ্ঠে  
আথবো ; যদি খেতে না চায়, মুখ চিৰে থাওয়াতে  
হবে, মৰে গেল তো ফুরিয়ে গেল ?

এল্মো । আরে বেশ সমৃদ্ধ কৱছো, বেশ সমৃদ্ধ কৱছো, তুমি  
মোৱ জানেৱ দোষ্ট !

ছুক । ভগবান ! বল দাও, যেন ঘোৱ ছঃখে তোমায় কথনো  
না ভুলি ! ভগবান ! বল দাও, যেন কথনও অধিষ্ঠে  
অতি না হয়, যেন অন্তকালে আমাৱ দুষ্মনকে ও  
মার্জনা কৱে তোমাৱ চৱণে মার্জনা চাহিতে পাৱি,  
প্ৰভু ! পাপ হতে আমায় রক্ষা কৱ !

এল্মো । আরে নিয়ে চল, নিয়ে চল ; আৱে কলে ঘাৰা মিএঁ,  
কয়েদখানা ঢাখিবা, তা পাবানা, আপনাৱ কাম দেখ !

[ সেনজাৱাৰ প্ৰস্থান ]

এন্মা । চল ভয় কৱোনা, আমি দুষ্মন নহই বলু ! চল আৱ  
চং কৱতে হবে না !

[ সকলোৱ প্ৰস্থান ]

## দ্বিতীয় গৰ্ভাঙ্ক ।

শিবিৱ ॥

( কালীক্ৰ ও সেনজাৱা )

কালী । যখন তুমি আমাৱ কথাৱ প্ৰাণ রক্ষা কৱেছ, তুমি  
আমাৱ দোষ্ট !

মেন। বল্দেনেবাজ ! আমি আপনার দাস মাত্র ।

কালী। না, আজ হতে তুমি আমার পারিষদ । কি উপায়ে  
হুকুম্দিনের সন্ধান পাই, আপনি কি কৃপে জানুলেন যে  
মে জীবিত আছে ।

মেন। তার কারা-রক্ষক আমায় বলেছে ।

কালী। সে কে ?

মেন। সে এক অঙ্গুত চরিত ; তার প্রকৃতি আমি কিছুই বুঝতে  
পারিনে ; যখন হুকুম্দিনকে কারিগারে দেয়, জাঁহা-  
পনার ভয়ে কেউ তাকে বল্দী করতে সাহস করে নাই,  
মে ব্যক্তি আপনি এসে কারা-রক্ষকের পদ গ্রহণ  
করলে । কিন্তু দেখলেম, তার হুকুম্দিনের প্রতি অতি  
কোমল ব্যবহার । ঘূর্ণিত নয়নে যখন উজীরের প্রতি  
দৃষ্টি করতে লাগলো, জ্ঞান হলো যেন নয়নাখিতে  
তারে ভস্ম করবে । বোধ হয় কোন অভাগ থোজা ;—  
বালকের মত শ্মশানীন মুখ, কিন্তু ললাট রেখায়  
বয়সের চিহ্ন লক্ষিত হয় । ক্ষিপ্তের গ্রাম আচার,  
ক্ষিপ্তের গ্রাম শূন্য-দৃষ্টি, ক্ষিপ্তের গ্রাম অর্থহীন কথা  
উচ্ছারণ করে ; কিন্তু হিল প্রতিজ্ঞ, যেন কোন  
মন্তব্য দৃঢ়ীকৃত করে কার্যসাধনে রত, আছে । আমি  
তারে এখানে আস্তে বলেছি, বোধ হয় এই সে ।

( এন্সানির প্রবেশ )

কালী। কে তুমি ?

এন্সা। এখন পরিচয় দেবনা, বধ্যভূমে বলবো, বধ্যভূমে

ধলবো, যখন কালীফ্ এসেছে, আর আমাৰ ভয় কি ?

কাল শুক্রদিন বধ হবে, কাল শুক্রদিন বধ হবে ।

কালী ! কি ! ঘোড়েকাৰি কেশাকৰ্ষণ কৱেছে ! শয়তান কাৰে  
দোজকে অৱণ কৱেছে ! স্বেচ্ছায় কে কালীফেৰ  
ক্রোধানলে বস্প দেবে ! আপনি কি ঠিক সংবাদ  
জানেন, জাফেৱ এখনও পৌছয়নি ?

মেন ! বন্দেনেৰাজ ! তাঁৰ জলপোত চৱে বন্ধ হয়েছে,  
বাদ্মাৰ একজম সেনাও উপস্থিত হতে পাৱেনি ।

এন্দা ! কাল বধ্যভূমিতে পৰিচয় দেব, বধ্যভূমিতে পৰিচয়  
দেব, কালীফ্ এসেছে, ভয় কি ? কাল আমাৰ প্ৰতি-  
শোধেৱ দিন ! কাল আমাৰ প্ৰতিশোধেৱ দিন !

[ প্ৰস্তাৱ ]

কালী ! শুনুন, আপনাৰ নবাৰকে সতৰ্ক কৰুন, শুক্রদিনকে  
বধ কৱলো, এ শুন্দৰ সহৱেৱ চিহ্ন মাত্ৰ থাকবে না ;  
আবাল-বৃন্দ-বনিতা, কাৰুৰ প্ৰাণৱক্ষা হবেনা ।

মেন ! জাঁহাপনা ! গোস্তাকি মাপ হয় ; এ পাগলেৱ কথাৱ  
অৰ্থ স্বতন্ত্ৰ অনুমান হচ্ছে, বলৈ, “কালীফ্ এসেছে  
ভয় কি, প্ৰতিশোধেৱ দিন !” আৱ শুক্রদিনেৱ প্ৰতি  
বন্ধুভাৱ, উজীৱেৱ প্ৰতি ক্ৰোধভাৱ দেখেছি । দাসেৱ  
অনুভব এই যে, এই ব্যক্তিই শুক্রদিনেৱ প্ৰাণ রক্ষাৱ  
কোন উপায় কৱবে ।

কালী ! আপনি বল প্ৰকাশে নিষেধ কৱছেন কেন ?

মেন ! খামিন ! উজীৱ অতি খল, জাঁহাপনা দণ্ড দেবেন বটে,  
কিন্তু শুক্রদিনেৱ উপৱ তাৱ অতি ক্ৰোধ ! তাৱ প্ৰাণ

যায় তাতে কাতর নয়, কি জানি ক্রোধ করে ঘদি সে  
ছুক্রদিনকে বধ করে ! এতদিন সে বধ করতো ;  
জাহাপনার ভয়ে নবাব হকুম দেননি । বিশেষতঃ  
রাজ্যময় সকলেই ছুক্রদিনের পক্ষ, তাই সাহস  
করতে পারেনি ।

কালী। তুমি কি উপায় বল ?

মেন। থামিন ! আশুন পাগলের কাছে যাই, ও নিশ্চয় কোন  
উপায় করেছে।

## [ উভয়ের অস্থান ।

## ( পারিসানা ও জনেক স্থীর প্রবেশ )

পরের তাড়না, কে করে সাজ্জনা,  
দেখাতো হলোনা আর !

বিধির ছলনে, দেখা তার সনে,  
মজাতে জনম মম !

স্বকোমল চিতে, বুঝি ব্যথা দিতে,  
ভুবনে এসেছে প্রেম !

কায়, প্রাণ, মন, জীবন, ঘৌবন,  
সে আমারে বিলাঘেছে,  
বিনিময়ে তার, নেছে হৃথ ভার,  
কেঁদে কেঁদে চলে গেছে !

স্থী । ভেবনা প্রাণ সজনী, শুণমণি আস্বে তোমার,  
এ প্রণয় বিফল'হলে প্রেমের কে আর ধার'বেলো ধার ।  
বাড়াতে ত্রেষ-পিয়াসা, হ঱্লো দু'দিন প্রেমে বাধা,  
কোমল প্রাণে মেশামিশি, আছে লো তার হাসা কাদা ।  
পোহাবে হুথের নিশি, হেসে উদয় হবে রবি,  
আদরে হৃদনলিনী, ধূর্বে বুকে রবি-ছবি ।  
দেখ্লো মনে বুঝো, প্রেমিক মনে ঠিক কথা কয়,  
দেখনা, মন বুঝনা, মনে আশা হয় কি না হয় ।  
প্রেমের আশা মিছে হলে থাকতো কি সই প্রেমের আদর,  
প্রেমিকা প্রাণ বাঁধনা, প্রেমে কর সাহসে ভর ।

( কালীফের পুনঃ প্রবেশ )

কালী । মা, তুমি যথার্থই অমুমান করেছ, আমি মনে স্থান  
দিতে পারিনে যে আমার আজ্ঞা লজ্জন করতে সাহস  
করবে ।

পারি । জাঁহাপনা, অচুমান নয়, আমি প্রত্যক্ষ দেখেছি ।

কালী । এ তুমি কি রূপ কথা বলছো ?

পারি । বন্দেনেবাজ ! আমি বাদী, আমার আর স্বতন্ত্র  
প্রাণ মন নাই, আমার স্বামীর মনে আমার মন ।  
যখন তাঁর প্রাণ মলিন হয়, আমারও প্রাণ মলিন হয়,  
যখন তিনি প্রফুল্ল হন, তখন আমিও প্রফুল্ল হই ।  
আমি দেখেছি যেন আমার প্রাণ অঙ্ককার কারাগারে  
আবক্ষ হয়েছে ; এতেই আমার মিশ্চয় অচুমান হচ্ছে,  
যে যাঁর প্রাণে আমার প্রাণ, তিনি কোন তমোগ্রাম  
কারাগারে আবক্ষ ।

কালী । তুমি কি মনে মনে কল্পনা করে দেখেছ ? তু  
তোমার ভ্রম, ভালবাসায় ও রূপ ভ্রম হয় ।

পারি । না জাঁহাপনা ! আমার ভ্রমও নয় আমার স্বতন্ত্র প্রাণও  
নয় ।

কালী । তবে তুমি কি বলতে চাও, যে যদি তোমার স্বামীকে  
কেউ বধ করে তাহলে তোমার মৃত্যু হবে ।

পারি । সেই দণ্ডেই মৃত্যু হবে ।

( গীত )

সে দিয়েছে নবিন জীবন ।

প্রভেদ কেবল দেহে, প্রাণে রয়েছে বন্ধন ॥

উভয়ে আপন হারা, এক শ্রোতে বহে ধারা,  
যে ভাবে সে রহে যবে, সে ভাব পরশে মন ॥

একান্তের নিরস্তর, কভু নহে সতস্তর,  
অন্তরে অন্তর তার, রহিস্যে রহে যেমন ॥

কালী। মা, আমি বুঝলেম যথার্থই তুমি পতিপ্রাণী, বিধাতার  
বিড়ঙ্গনায় তুমি বাঁদী হয়েছ; তোমার মত উচ্চমনা  
নারী আমি কখন দেখি নাই। তুমি অপেক্ষা কর সত্ত্ব-  
রেই তোমার পতির সঙ্গে মিলন হবে।

( সখিগণের প্রবেশ )

( গীত )

সজনী ফুরিয়েছে তোর দুঃখের রজনী।  
আদরে বস্বি বামে, আস্ছে তোর গুণমণি ॥  
হৃদয়ে কত অনুরাগ, বিছেদে বেড়েছে সোহাগ,  
মিলনে সোহাগ টোটে হয় কভু বিরাগ ;  
বিরহ প্রেমের ভূষণ প্রেমিকার হৃদয়মণি ।  
বিরহ তাইতে এত ঘতন করে রমণী ॥

[ সকলের প্রস্তান ]

## তৃতীয় গৰ্ভাক্ষ ।

বধ্যভূমি ।

এল্মোইন্ ও এন্সানি ।

এল্মো। হাদে পাইছো কনে? পাইছো কনে? তোমায়  
বল্বো কি, কাল যহন তক্ষয় বস্বো, উজ্জিরী কামড়া  
তোমারেই দেব ।

ଏନ୍‌ମା । ହୁକୁମଦିନକେ କଥନ ବଧ କରବେନ ? ନବାବ କି ସଥର  
ହୁକୁମ ଦିଯେଛେ ?

ଏଲ୍‌ମୋ । ନଇଲି ସରଞ୍ଜାମଟା ଦ୍ୱାରାଖେବେ କିମିର ? ଭାବୁତିଛି ମାପେ  
ଥାଉୟାବୋ, କି ହାତୀ ଡଳାବୋ, କି ଫାଂସୀ ଚଡାବୋ, କି  
ଆଶ୍ରମେପୋଡାବୋ, ଛାଲ ଛାଡାବୋ, କି କୋତ୍ତା ଥାଉୟାବ ।

ଏନ୍‌ମା । ନବାବ ହୁକୁମ ଦିଲେନ ?

ଏଲ୍‌ମୋ । ତୁମି କାଲୀଫେର ମୋହର ଠିକ ଜାଲ କରିଛୋ, କେଉ ଧର୍ତ୍ତି  
ପାଲନା ଯେ ଏଡା ଜାଲ । ଆମି ଲାଖେଛି ଯେ କାଲୀଫ୍  
ହୁକୁମ ଦିଛେ, ପତ୍ରପାଠ ହୁକୁମଦିନକେ ମାରିବା । ଏକ  
ଦିନେ ହୁଟୋ କରିଲାମ ନା ହୁକୁମଦିନକେ ମେରେ କାଲ  
ଲ୍ୟାଥ୍ବୋ ଯେ ତୁମି ତତ୍ତ୍ଵ ଛ୍ୟାଡ଼େ ଏହି ଉଜୀରକେ ତତ୍ତ୍ଵ  
ଦେବା । ବୋକା ନବାବଙ୍କ ଡରେଇ ତତ୍ତ୍ଵ ଛ୍ୟାଡ଼େ ଘକାୟ  
ଯାବେ ଅଣିନେ । ଆର ତୁମି ମେହି ବାନ୍ଦୀଡାର କଥା କି  
ବଲ୍‌ଭିତ୍ତିଛିଲେ,—ମେ ଆଇଛେ ନାହି ? ମେ ଆଇଛେ ନାହି ?  
ସତି ତାରେ ଦ୍ୱାରାଖେବେ ନାହି ?

ଏନ୍‌ମା । ମେ ମୁଦ୍ରାଗର ତାକେ ମଜ୍ଜେ କରେ ବଧାତୁମିତେ ଆନ୍‌ଦେଶ ।  
ତାର ହୁକୁମଦିନେର ଉପର ଭାବି ରାଗ; ମେ ମକଳ  
ମୋକେର ମାମନେ ହୁକୁମଦିନକେ ଦେଖାତେ ଚାଯ, ଯେ ତାର  
ଜୀ ତାକେ ଛେଡ଼େ ଆର ଏକ ଜନେର କାହେ ଗେଲ ।  
ହୁକୁମଦିନ ତାର ମେଘେକେ ଚୁରି କରେଛିଲ ନା କି କରେ-  
ଛିଲ, ମେହି ରାଗେର ଚୋଟେ ତାର ବାନ୍ଦୀକେ ଏହି ସହରେ  
ଏନେଛେ । ଆର ବାନ୍ଦୀଟାର ଓ ଶୁନ୍ଛି, ତୋମାର ଉପର  
ମନ ପଡ଼େଛେ; ମେ ନାକି ତୋମାକେ କୋଥାୟ ଦେଖେଛିଲ ।

ଏଲ୍‌ମୋ । ଦ୍ୱାହେଛିଲ, ଦ୍ୱାହେଛିଲ; ଯେ ଦିନ ହୁକୁମଦିନକେ ଧରିବାର

ঘাই ; সে দিন দ্যাহেছিল । কি বলে, তার মন  
পড়েছে ? চক্ষকে উজীরের সাজে দ্যাহেছিল কিনা ;  
নবাব দ্যাহেলিই আরো পছন্দ করবে আরনে । শুক্-  
দিনকে আমবার গেল কেড়া ?

এন্সা । সে আমার লোক নিয়ে আসছে ; কিন্তু তোমার  
সাজ গোজটা আজ বড় ভাল নয় ? তুমি একটু সেজে-  
গুজে এস । সওদাগর শুক্রদিনের বাঁদীকে সঙ্গে নিয়ে  
এল বলে ?

এল্মো । বল্ছো ভাল, বল্ছো ভাল ; এই যে শুক্রদিন আসছে ।

( শুক্রদিনকে লইয়া রক্ষকের প্রবেশ )

হাদে শুক্র মিএ়া, এ সরঞ্জামটা দ্যাখ্ছো ? মোর  
নানীর সাথে তোমার সাদি দিতি আন্ছি । দ্যাহে  
গাও, দ্যাহে গাও, চাক তরফ দ্যাহে গাও ।

এন্সা । উজীর সাহেব, তুমি যাও যাও, সেজেগুজে এসগে ।

এল্মো । যাতিছি, যাতিছি ; শুক্র মিএ়া গ্রাথতিছি, আবার  
গ্রাথবা আরনে, তোমার জুরু মোর গলা ধৱ্যা থাড়া  
হবে । মোর নানীরি তোমায় দেবো, আর তোমার  
জুরুরি মুই নেবো ।

এন্সা । যান, শীগ্নির ঘান, সেজেগুজে আশুন ।

এল্মো । মিএ়া, মুই আস্তিছি, তোমার সাদি গ্রাথবো আরসে ।

[ অস্তান ।

( সওদাগর বেশে কালীকের প্রবেশ )

এন্সা । আমি জানি,—জানি,—আমার মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হবে,

কালীফের সাক্ষাতে বল্বো, কোমল জীবনে যে দাগা  
পেয়েছি, তার প্রতিশোধ দেব।

কালী। কে তুমি?

এন্সা। শুনবে, শুনবে, আমি উজীরের স্ত্রী।

কালী। তোমার এ দশা কেন?

এন্সা। আমি যৌবনে কাফের উজীরকে ভালবেসে ছিলেম,  
কিন্তু সে আমায় পাগল করেছিল, পাগলা-গারদে  
দিয়েছিল; আমি মনের জোরে আরাম হয়েছি, তারে  
প্রতিশোধ দেব বলে আরাম হয়েছি; আজই তার  
প্রতিশোধ দেব, জাঁহাপনার বরে প্রতিশোধ দেব!  
সে আপনার বাঁদীর লোভে আস্তে। তাই কারা-  
গারে তারে বন্ধ করবো, তাই কৌশলে বধ্যভূমিতে  
আস্বে; মরিতে হয় মারবো, রাখিতে হয় রাখবো।  
না—না মারবো! আবার পাগল হবো! তারপর  
আমার জীবনের সাধ ফুরুবে।

(গীত)

আমার প্রাণে জলে যে অনল।

সাগরে অতল জলে, হবেনা তা সুশীতল।

যে দিন ঘেন্না করে পায়ে ঠেলেছে, কত কথা বলেছে,

সেই দিনেই এ আগুণ জলেছে;—

নেবেনা জলে জলে জলে আগুণ হয় প্রবল।

কালী। তুমি কি চাও?

এন্সা। এখন জানিনে, এখন জানিনে, উজীর এলে বল্বো?

[প্রস্থান।

কুকু ! এইতো বধাভূমি ! এখনি প্রাণ থাবে ! পৃথিবী বিদায় দাও ! সূর্যাদেব বিদায় দাও ! আমি মৃত্যুতে ক্ষুক নই, আমার যন্ত্রণা শেষ হবে, ভগবান আমায় রাঙ্গাপদে স্থান দিবেন। আক্ষেপ এই,—তার সঙ্গে আর দেখা হলোনা ! শুনলেম কাফের উজীর তারে হস্তগত করেছে ! আহা ! না জানি সে কি যন্ত্রণাই পাবে ! সে আমা ভিল জানেনা ! বোধ হয় সে আঘাতা করবে ! ভগবন ! চরম সময় বল দাও ! তুমি বলদাতা, যেন মৃত্যুকালে সংসার ভুলে তোমার নাম নিতে নিতে প্রাণত্যাগ করতে পারি ! যেন সকলের কাছে প্রমাণ করতে পারি, যে আমি জগৎপিতার আশ্রয়ে যাচ্ছি। মাটির দেহ মাটিতে মেশাবে, শ্বাস-বায়ু পরনে মেশাবে, চক্ষের জ্যোতিঃ সূর্যের জ্যোতিতে লয় হবে, উজ্জ্বল আজ্ঞা দেহ-বন্ধন ত্যাগ করে পরমোজ্জ্বল পরমাত্মার সেবায় নিযুক্ত হবে ! ভগবন ! মৃত্যিকায় আবদ্ধ হয়ে, ইন্দ্রিয়ের ছলনায় প্রতারিত হয়ে কত অপরাধ করেছি, দয়াময় ! নিজ গুণে মার্জনা কর ।

( গীত )

অন্তে তব কিঙ্করে রেখো জ্যোতির্মায় রাজীব চরণে ।  
আসি ধরাপরে, নরদেহ ধরে, বঞ্চিত চিত নিয়ত সাধনে ॥

শৈশবে হৃদে ফুটিল বাসনা,  
ঘোবনে সদা যুবতী কামনা,  
কাঞ্চন, নিশি দিন আকিঞ্চন ;  
জ্ঞানেনা রসনা ডাকিবে কেমনে ॥

সম্পদ মদ পিয়ে অবিরত,  
 মাতুয়ারা মতি ভ্রম-পথে রত,  
 সাথে ছায়া সম ফিরিছে শমন,  
 জাগেনি স্বপন অচেতন মনে ॥

কালী । ওহে, তুমি তো বড় নির্বোধ, একজন জেলের চিঠি  
 নিয়ে এই বিপদে পড়েছ ?

হুকু । তুমি কে ?

কালী । আমি তোমার বক্ষু ।

হুকু । যদি বক্ষু হও, রাজাধিরাজ হারুণ-উল-রসিদের নিন্দা  
 করোনা ; আমার অদৃষ্টে যা ছিল হয়েছে !

কালী । হারুণ-উল-রসিদ কে ? সে জেলে ;—সে তোমার  
 আশরফি ভুলিয়ে নিয়েছে, তোমার শ্রী ভুলিয়ে  
 নিয়েছে ।

হুকু । তুমি না পরিচয় দিলে আমার বক্ষু ?

কালী । হ্যা, তোমায় মুক্ত করতে এসেছি ।

হুকু । তুমি যাও ? আমি তোমার দ্বারা মুক্ত হবো না ।

কালী । তুমি অতি নির্বোধ ; এখনি তোমার প্রাণবধ হবে ।  
 যদি জেলেই না হয়, সত্যাই হারুণ-উলু-রসিদই হস্ত,  
 তা'হলে সে তোমার কি করলে ?

হুকু । কালীফ আমার পিতার স্বরূপ, তিনি নিশ্চিন্ত নাই ;  
 যদি তিনি সংবাদ পান, তা'হলে আমার মুক্তির উপায়  
 নিশ্চয় করবেন । আর আমি মলেমই বা, ক্ষতি কি ?  
 আমার আয় শত শত ব্যক্তির মৃত্যুতে পৃথিবীর কিছু

আসে যায় না ; কিন্তু কালীক হারুণ-উল-রসিদের জয়, শেষ নিঃশ্বাসের সহিত বল্বো হারুণ-উল-রসিদের জয়। ভগবানের নিকট কার্যমনোবাক্যে প্রার্থনা,— তাঁর গৌরব-রশ্মি সারদ-কৌমুদীর আয় জগত্যাপী হউক, জগতে চির-শান্তি বিরাজ করুক। তোমার নিকট আমার একটি মিনতি,—আমার মৃত্যু-সংবাদ পেলে তিনি ক্রুদ্ধ হবেন, নিশ্চয়ই এ রাজ্য ধ্বংস করবেন ! আমার এই আবেদন তাঁর পদে জানিও যে, আমার মৃত্যুকালে তোমার সঙ্গে দেখা হয়েছিল ! আমার রাজপদে আবেদন,—যেন আমার শক্তি মিত্রকে তিনি মার্জনা করেন ! আমার প্রাণবধের প্রতিশোধে যেন নরহত্যা না হয় ! আমি সকলকে মার্জনা করেছি ; তিনি সন্তানের প্রতি ক্ষপা করে সকলকে ক্ষমা করেন, দাসের স্বর্গের পথ মুক্ত করেন ! যেন ভগবানের নিকট মার্জনা চেয়ে আমি দাঢ়াতে পারি যে, প্রভু, আমার জীবনের অপরাধ মার্জনা করুন, আমার প্রাণবধে অপর কাক্ষের প্রাণ বধ হয়নি।

কালী। আরে যাও যাও, তুমিও যেমন, তোমার কালীকও তেমনি, আমি হলে তার নামও মুখে আন্তেম না।

তুরুক। তুমি দুর হও, তুমি নিন্দুক।

কালী। আচ্ছা চলেম, ভাল করতে এলেম, মন্দ হলো।

তুরুক। তোমার দ্বারা প্রাণ রক্ষা হওয়াও অগোরব। তুমি মহাজন ব্যক্তির নিন্দা কর ! যে উচ্চ ব্যক্তির নিন্দা,

করে সে হেয়, যে শোনে সে হেয়, আমি কালীফের  
নিন্দুকের দ্বারা হেয় জীবন রক্ষা করতে চাইনা।

কালী। আচ্ছা আমি চলেম, কালীক্ তোমায় রক্ষা করে কেমন,  
আমি এসে দেখছি।

[ অঙ্গান। ]

( এল্মোইন্ ও এন্সানির পুনঃ প্রবেশ )

এল্মো। ( হুকুদিনের প্রতি ) আর কি, এইবার তোমার সাদি  
দিতিছি। ( এন্সানির প্রতি ) হাদে, হাদে, সে  
ছুঁড়ে কলে ?

এন্স। এলো বলে, ত্রি আসুছে !

হুকু। আহা ! আভাগিনী !

এল্মো। বাছা নিঃশ্বিস্ ফ্যাল্টিছে ; আহা, ভেবনা, ভেবনা,  
বেশী নিঃশ্বিস্ আর পড়বে না, এই বন্দ করে দিতিছি।

( সেনজারার প্রবেশ )

সেন। উজীর সাহেব কি করছে ?

এল্মো। ঠাওরাতিছি, শূলী দেবো, কি ফাঁসী চুরাবো, কি  
আগুণি পোরাবো।

সেন। তোমার যে রকমে মরতে স্থিৎ।

এল্মো। মোর মরবার স্থিৎ কি বলছো ?

সেন। বলি আজ তো তুমি মরবে ?

এল্মো। তুই বড় বাড়াইছিস, দ্বার্থ দ্বাহিন, তোর কি হাল্ডা  
করি।

সেন। না উজীর সাহেব রাগ করোনা, তোমার সেই বাঁদী  
আসুছে।

( ছদ্মবেশী কালীফের পুনঃ প্রবেশ )

এন্সা। উজীর সাহেব, ইনি একটা কি কথা বলছেন শোন,  
বড় মজার কথা।

[ এল্মোইন, এন্সানি ও সেনজারার অস্থান। ]

কালী। লুক্ষণিন, ভয় করোনা, সত্যাই কালীফ তোমার মুক্তির  
জন্য এসেছেন।

লুক্ষ। অঁয়া ! জাহাপনা ! কোথায় ?

কালী। এই তোমার সম্মুখে !

লুক্ষ। জাহাপনা ! দীন প্রজার জন্য এত কষ্ট স্বীকার  
করেছেন !

কালী। আমি কষ্ট পাইনে, তোমায় কষ্ট দিয়েছি। তুমি শক্ত  
দূর কর ; আমি এত দিন তোমার সন্ধান করতে  
পারিনে ; দুর্জনদের আজ সমুচ্চিত দণ্ডবিধান করে  
তোমায় সিংহাসনে বসাব।

লুক্ষ। জাহাপনা ! সে অভাগিনী কোথায় ?

কালী। এখনি তোমার সঙ্গে সাক্ষাৎ হবে ; আহা কারাগারে  
কত কষ্টই পেয়েছ !

লুক্ষ। উজীর কষ্ট দিতে এনেছিল বঁটে, কিন্তু ঈশ্বর আমায়  
এখানে রক্ষা করেছেন। জাহাপনার ভয়ে কেহই  
আমার কারা-রক্ষক হতে স্বীকার হয়নি ; উজীরের  
কাছে আবেদন করে একজন স্বেচ্ছায় আমার কারা-  
রক্ষক হলো। প্রথমে মনে হয়েছিল যে সে শক্ত ;  
তারপর দেখলেম সে পরম বক্তু ; অশ্চর্য এই, সে  
স্ত্রীলোক, পুরুষ নয়। ঐ সে ব্যক্তি !

কালী। আমি ওরে জানি, আমাৰ সঙ্গে সাক্ষাৎ হয়েছে।

ভুক্ত। জাঁহাপনা! আপনি একা এই শক্তিৰ মাৰ্বাখানে! আমাৰ ভয় হচ্ছে; দুরস্ত উজীৱ জান্তে পাৱলে সৰ্বনাশ কৰিবে!

কালী। চিন্তা কৰোনা, এই যে আমাৰ বক্ষুকে সঙ্গে নিয়ে এলোম, এই আমাৰ উকুদেশে দেখ,—অতি নিষ্ঠুৱ শোণিত পিগাসী, কঠোৱ বিপক্ষশ্রেণী ভেদ কৰে শত সহস্র ব্যক্তিৰ উষ্ণ শোণিত পান কৰেছে। হেথায় কয়েকজন ক্ষুদ্র জীব মাত্ৰ দেখতে পাচ্ছি; আমাৰ নামে বীৱ-হস্ত হতে অসি খসে যায়!

ভুক্ত। জাঁহাপনা! আমাৰ ত্বায় শত শত ব্যক্তিৰ জীবন মৱণে কি আসে যায়; কিন্তু আপনি প্ৰজা-ৱক্ষক, আপনাৰ জীবন অমূল্য।

কালী। ঈশ্বৰ আমাৰ প্ৰজাপালনেৱ ভাৱ দিয়েছেন; আমাৰ নৱ-হস্তে মৃত্যু নাই।

(জাফেৱেৱ প্ৰবেশ)

জাফেৱ তোমাৰ মত ব্যক্তিকে আৱ কোন ভাৱ অৰ্পণ কৰিবোনা; তোমাৰ অৰ্বব্যান কি এখন এসে উপস্থিত হলো?

জাফেৱ। ধৰ্ম্মাবতাৱ! মাপ হয়, আমাৰ অৰ্বব্যান চড়ায় আবক্ষ হয়েছিল, আমি ধীবৱেৱ ডিঙিতে পূৰ্বে হেথায় উপস্থিত হয়েছি, সওদাগৱী তৱীতে আমাৰ সেনাৱাও এসে উপস্থিত হয়েছে, বধ্যভূমিতে আগত প্ৰায়। বন্দেনেবাজ! ইতিপূৰ্বে আমি নিশ্চিন্ত থাকি নাই,

এ. রাজ্যের সেনাপতি, সেনাগণ, প্রজাগণ, সকলেই  
আমার আজ্ঞামত কার্য করবে।

(হরকরাসহ এল্মোইন্স ও সেনজারার প্রবেশ)

এল্মো। আচ্ছা আচ্ছা, আমি গলা জড়ায়ে চুমা থাবো আবাহন,  
চুঁড়েরে আস্তি দেও, চুঁড়েরে আস্তি দেও;  
বেশ মৎস্য বের করছো। তোমারে তো বলছি,  
তোমার ভাল করবো। খুব মজা হবে আবানে,—  
হুক স্থান্তি থাকবে, আর বুক ফাট্টি থাকবে।  
হাদে হরকরা, বল্তি আহ,—“আজ হুকদিন খুন  
হবে!” কালীফ বাদসার মোহর জাল করছে।

হুক। আজ উজীর খুন হবে, কালীফ বাদসার মোহর জাল  
করেছে।

এল্মো। ইস্ত, মর্বার সময় বড় লম্বাই বাঁৎ ঝাড়ছো যে?

হুক। তুমি মর্বার সময় বড় লম্বাই বাঁৎ ঝাড়ছো যে?

এল্মো। আরে বাঁধ্তো বাঁধ্তো?

সেন। উজীর সাহেব, উজীর সাহেব, এখন বাঁধা থাক; ঐ  
সে বাঁদীটো আসছে, তোমায় শাদি করবে।

এল্মো। হাদে, হাদে, সেইডেইতো বটে, সেইডেইতো বটে।

(পারিসানা ও সখীর প্রবেশ)

পারি। প্রভু! এতদিন বাঁদীকে ভুলেছিলে! আর ভুলে  
থেকনা! আর পায়ে ঠেলনা!

হুক। প্রিয়ে! দৈব বিড়ম্বনায় তোমায় ছেড়ে ছিলেম, আরে  
জীবনে মরণে বিচ্ছেদ হবেনা।

এলমো । হাদে স্থাখ্তিছি গোর সাম্নসাম্নি প্রেম করতি  
লাগলো ।

( স্তীবেশে এন্সানির প্রবেশ )

এন্সা । এস প্রাণনাথ আমরা ও প্রেম করি ।

এলমো । আরে তুই কেড়া, তুই কেড়া ?

এন্সা । আমায় চিন্তে পাচ্ছনা, আমি তোমার মেই প্রেমিকা,  
যারে পাগল করেছিলে, যারে কারাগারে দিয়েছিলে,  
যে নফর হয়েছিল ।

এলমো । আরে কেড়া আছিস বাঁধ্তো, বাঁধ্তো, সবগুলারে  
বাঁধ ।

( কালীক-সৈন্যগণের প্রবেশ ও এলমোইনকে বক্ষন করণ )

আরে আমায় বাঁধিস্ ক্যান্, আমায় বাঁধিস্ ক্যান্ ?

মেন । কেন উজীর সাহেব, এই তো কালীফের হকুম তুমি  
আমায় দিয়েছ, এই পড়ে দেখ ।

এলমো । এ যাহু নাহি ! যাহু নাহি !

এন্সা । যাহু বৈকি, আমার প্রেমের প্রতিশোধ, তুমি বুঝতে  
পাচ্ছনা ?

এলমো । এ জাল ! জাল ! এ বেইমানী ; এ শয়তানী !

এন্সা । হ্যাঁ প্রাণনাথ ! এ বেইমানী, শয়তানীর প্রতিফল ।

কালী । জাফের ! নবাব কোথায় ?

( সুলতান মহম্মদের প্রবেশ )

মহ । আপনার দাস এই হজুরে হাজীর আছে ।

কালী । তুমি কোন্ সাহসে আমার হকুম লজ্জন করেছ ?

মহ। জনাব ! আমি আপনার হকুম চিরকাল মন্তকে  
রাখি, আমায় এই কাফের বুবিয়েছিল যে এ আপ-  
নার হকুম নয়, জাল।

কালী। তুমি নবাবের উপযুক্ত নও,—হুকুমদিনই যথার্থ ঘোগ্য।  
তার মাহাত্ম্য দেখ, আমি বার বার তারে নবাবী  
দিয়েছি, সে গ্রহণ করেনি, তাই অল্পরোধে তোমায়  
দণ্ড দিলেম না।

মহ। হুকুমদিন ! তুমি আমার জীবনদাতা, আমি এ তক্ষের  
উপযুক্ত নই, তুমিই গ্রহণ কর, আমার বৃক্ষ বসন  
হয়েছে, আমি মকায় যাব।

হুকুম। নবাব সাহেব, আপনি মকায় যেতে হয় যা'ন ; আমার  
অন্ত কামনা নাই, আমি জাঁহাপনার দাস, আমি চির-  
দিনই তাঁর পদাশ্রয়ে থাকবো।

কালী। জাফের ! এ কাফেরের প্রাণবধের বিলম্ব কি ?

এন্সা। জনাব ! দাসীর প্রতি আজ্ঞা আছে যে, আমি যা বল  
চাইবো, তা পাব, প্রাণবধ করলে ফুরিয়ে যাবে ;  
আজ্ঞা হয় যে আজীবন আমার গোলাম হয়ে থাকুক।

পারি। পিতা ! আজ আপনার কল্পার স্মৃথের দিন, এদিনে  
কারুর জীবনবধ আজ্ঞা দিবেন না।

কালী। যা ! তোমার কথামতই কার্য্য হবে। ( এন্সানির  
প্রতি ) তুমি কি চাও ?

এন্সা। আমি এই বেইমানের পরিচ্ছন্দ এনেছি ; এ নরপতি,  
এর সঙ্গে নরের ব্যবহার করবো না, পঞ্চম শৃঙ্খল  
বাধা থাকবে, চার পায়ে হাটিবে।

এল্মো। হাদে মোরে শূলী দিতি চাও দেও, ফাঁসী দিতি চাও  
দেও, এই বেটীর হাত ছারান দেও।

এন্সা। প্রাণনাথ ! কেন ভাবছো ? আজ আমাদের আবার  
সুখের মিলন।

হুক। মা ! বোধ হয় তুমি বিস্তর সহ করেছ ; কিন্তু  
আমায় তুমি পুত্র বলেছ, একে আমায় ভিক্ষা দাও ?

এন্সা। বাবা ! তুমি মা বলে আমার প্রাণ জুড়িয়েছ, আমি  
তোমার কথায় প্রতিশোধ ভুললেম।

এল্মো। হুক, হুক, তুমি কাটিবা না শূলী দেবা ! যা হয় ঝটপট  
করে ফেল !

হুক। উজীর সাহেব, তোমার ভয় নাই, বৃক্ষ হয়েছ, একটা  
উপদেশ নাও, — হিঁর জেনো, তোমার বুদ্ধিতে সংসার  
চলবে না। আপনার বুদ্ধিতে কি অবস্থায় পড়েছে  
দেখ ; আমার মিনতি রাখ, এ জীবনের ক'টা দিন  
ঈশ্বর সেবায় অতিবাহিত কর। জেনো, পৃথিবীতে  
পাপের সাজা আরম্ভ হতে পারে, কিন্তু শেষ হয় না।  
যদি নরক-যন্ত্রণা এড়াতে চাও, আমার কথা অন্তর্থা  
করোনা।

কালী। হুকদিন ! তোমার সঙ্গে যে দিন আমার প্রথম  
দেখা, সেদিন শুনেছিলেম যে, তুমি কোন মো঳া-  
দের কার্য্য থাক ; কিন্তু এতদিন আমি বুঝতে  
পারিনে যে, তুমিই যথার্থ পরমেশ্বরের প্রিয়পাত্র।  
বুঝলেম, যে দয়াবান ক্ষমাবান ঈশ্বরের তুমিই যথার্থ  
দাস। ভগবানের কাছে প্রার্থনা করি যে তুমি তোমার

প্রণয়নীকে নিয়ে শুখ-স্বচ্ছন্দে দিন অতিবাহিত  
কর।

(সথিগণের প্রবেশ)

(গীত)

সথিগণ। মনের মতন রতন পেলি কি দিবি তা বল ?  
পারি। আমি তো সই কেনা তোদের, কেন করিস ছল ?  
শুক। বলনা আমায় কি দেবে,  
সথিগণ। বল কি, আচে বা কি, আর বা কি নেবে,  
শুক। জানতো কথার ভলনা,  
সথিগণ। আর কি নেবে ভেঙ্গে বল না,  
পারি। সকলই তোমার, কিছু নাইতো হে আমার,  
ভালবাসা প্রেম-আশা ফুটিয়েছ হে হৃদ-কমল।

সথিগণ। সখী সখা থাক শুখে, বাসনা করি কেবল।

সকলে।—

(গীত)

\* আমোদ করে দেখলে পরে আমোদের মিলন।  
আমোদ ভরে, দেখবে ঘরে, আমোদভরা চাঁদবদন॥

আমোদে চলে রঞ্জনী,  
আমোদে চল সজনী,  
আমোদ করা খারালো ঘার, আমোদে তার ভাসে মন।॥

### যবনিকা

এই গীতিকার অনুর্গত \* চিহ্নিত গান গুলি অভিন্নয়ে গীত হয় না।



## বিজ্ঞাপন ।

শ্রীযুক্ত বাবু গিরিশচন্দ্র ঘোষ প্রণীত নিম্নলিখিত পুস্তকাবলী  
নেং বিডন ষ্ট্রীট মিনার্ডা হলে, এম্, এল, দে এঙ্গ কোম্পানির  
নিকট পাওয়া যায় ।

পুস্তক	মূল্য ।	পুস্তক	মূল্য ।
কালাপাহাড়	১।	আবুহোসেন	১০/০
জনা	১।	স্বপ্নের ফুল	১০/০
করমেতিবাই	১।	পাঁচকনে	১০/০
নলদময়স্তু	১।	ফণির মণি	১০
বিষাদ	১।	সভ্যতার পাঞ্চা	১০
দক্ষযজ্ঞ	৫০	বড়দিনের বক্সিস	১০
বুদ্ধদেব	৫০	আলাদিন	১০
চৈতন্য লীলা	৫০	মলিনা বিকাশ	১০
কমলে কামিনী	১।০	বেলিক বাজার	১০
হারানিধি	১।০	হীরার ফুল	৫/০

## গিরিশ প্রস্তাবলী ।

১ম ভাগ ৪, স্থলে ২, টাকা। ২য় ভাগ ৪, টাকা স্থলে  
২, টাকা। ৩য় ভাগ ৪, স্থলে ২, টাকা। ৪র্থ ভাগ ৪, স্থলে  
২, টাকা। ৫ম ভাগ ৩, স্থলে ১।।। টাকা।

এতক্তির ষ্টার, এমারেল্ড, বেঙ্গল, সিটি প্রভৃতি থিয়েটারে  
অভিনীত ঘাবতীয় নাটক, অপেরা ও প্রহসন ইত্যাদি আমাদের  
নিকট পাওয়া যায় ।

এম, এল, দে এঙ্গ কোং,  
মিনার্ডা হল—নেং বিডন ষ্ট্রীট, কলিকাতা ।

TURKISH MIRACULOUS DISCOVERY

## SULTANA.

নৃতন আমদানি ! নৃতন জিনিষ !!

তুরস্ক দেশের অপূর্ব আবিক্ষার

## সুলতানা ।

যদি পান খাইয়া যথার্থ আনন্দ উপভোগ করিতে চাও,  
যদি পান খাইয়া সর্বদা মন ও শ্রাণকে গ্রাহক রাখিতে চাও,  
যদি পান খাইয়া সুমধুর সুগন্ধে প্রাণ মাতাইতে চাও,  
যদি পান খাইয়া নিষ্ঠেজ শরীরকে সতেজ করিতে চাও,  
যদি পান খাইয়া পরিশ্রমের পর শান্তি লাভ করিতে চাও,

তুরস্ক দেশের আবিষ্ট পানে খাইবার এই অপূর্ব সামগ্ৰী

“তারকি সুলতানা” পানের সহিত ব্যবহার কর !

ইহা অঙ্কু রতি পরিমাণ প্রতি পানের সহিত খাইলে পানের এক প্রকার  
নৃতনতর আস্থাদ হইবে। মুখ হইতে সুমধুর সুগন্ধ বাহির হইবে। পানের  
রস পেটের ভিতর ঘতনুর যাইবে, ততনুর শীতল হইবে। মুখ হইতে ঘতনু  
সুবাস বাহির হইবে, ততনু অনিবাচনীয় আনন্দে প্রাণ মাতোয়ারা হইবে।  
এইরূপ জিনিস ভারতে আর কখন আমদানি হয় নাই।

ইহার আরও গুণ,—ইহা খাইলে পরিপাকশক্তি বৃদ্ধি পায়, অঞ্চল নিবারণ  
হয়, রতিশক্তি বৃদ্ধি করে, নিষ্ঠেজ দেহ সতেজ করে, পিতৃজনিত মৃথের দুর্গন্ধ  
নষ্ট করিয়া মুখে এক প্রকার স্থায়ী সুগন্ধ হয়। দাঁতের গোড়া শক্ত হয়।  
বিশেষতঃ বাহাদুর ঠাণ্ডা ধাত, বাত, সর্দি, কাসি প্রায়ই হইয়া থাকে, তাহা-  
দের পক্ষে “সুলতানা” বিশেষ উপকারী।

বার্ডসাই ও তামাকের সহিত মিশাইয়া ব্যবহার করিলে, বার্ডসাই বা  
তামাকের স্ফুরিষ্ট সুগন্ধ ধূম নির্গত হইবে, তামাকের সুগন্ধ বাড়িবে এবং  
তামাক সেবনের পর মনে এক প্রকার আনন্দজনক স্ফুর্তির উদয় হইবে,  
পরীক্ষা দ্বারা স্থির হইয়াছে, বালক বালিকা, যুবক যুবতী, হৃদক বৃদ্ধা, সকলেই  
নিঃসন্দেহে ব্যবহার করিতে পারেন। ইহা নির্দোষ জিনিস, একেণ সকলে  
একবার পরীক্ষা করিয়া দেখুন “তারকি সুলতানা” বিলাসীজনগণের কি  
আদরের সামগ্ৰী।

প্রতি কৌটাৰ মূল্য ।০ চারি আনা।

এজেণ্ট—এম্, এল্, দে এন্ড কোং,

মিনাৰ্ডা হল—৫ নং বিডন ঝীট, কলিকাতা।

